

# ПАГОНЯ

№ 18 (117)

12 – 18 траўня 1995 г.

Кошт 300 рублёў

**СПАДАРЫНЯ  
ТАЎЛУЙ РАЦЬ  
СЬЛЕДЧЫМ КДБ**  
- ст. 2.

**9 ТРАЎНЯ 1995Г. У ГОРА-  
ДНІ АДНЫ ГЛЯДЗЕЛІ ў  
БУДУЧЫНЮ І ШЛІ НАПЕ-  
РАД, А ДРУГІЯ...** - ст. 3.

**МУЗЫКА  
АРХІТЭКТУРЫ ў  
“МАЛЕНЬКІМ ПАРЫЖЫ”**  
- ст. 8.

**ПРАГРАМА ТЭЛЕБА-  
ЧАНЬНЯ НА ТЫДЗЕНЬ:**  
Менск – Варшава – Мас-  
ква – Санкт-Пецярбург.

## ГАЛАСУЙЦЕ ЗА КАНДЫДАТАЎ НАРОДНАГА ФРОНТУ!



МАЛЬЧЫК

### СЯРГЕЙ СЫЦЯПАНАВІЧ

Кандыдат у дэпутаты Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь па Гарадзенскай Горкаўскай выбарчай акрузе N 122.

Нарадзіўся ў 1960 годзе. Дацэнт кафедры паталагічнай фізіялогіі Гарадзенскага дзяржаўнага медыцынскага інстытута.

Кандыдат медыцынскіх навук.

Сябра партыі Беларускага Народнага Фронту.

Жанаты. Мае двух сыноў. З 1978г. пражывае ў інтэрнаце медінстытута.



ЖЫНЬ

### КАНСТАНТЫН УЛАДЗІМІРАВІЧ

Кандыдат у дэпутаты Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь па Гарадзенскай Пралетарскай выбарчай акрузе N 124.

Нарадзіўся ў 1947 годзе. Скончыў энергафак Беларускага палітэхнічнага інстытута. Кваліфікацыя - інжынер-электрык.

Начальнік аддзела капітальнага будаўніцтва вытворчага аб'яднання “Гроднаэнерга”.

Старшыня Гарадзенскай гарадзкой рады Беларускага Народнага Фронту.

Жонка працуе інжынерам. Дачка - студэнтка.



ЗАДАЛЯ

### ВАЛЕРЫ СЫЦЯПАНАВІЧ

Кандыдат у дэпутаты Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь па Гарадзенскай Дзяржынскай выбарчай акрузе N 123.

Нарадзіўся ў 1953 годзе. Беларус. Намеснік старшыні абласнога тэлерадыёаб'яднання.

Дэпутат абласнога Савета.

Сябра партыі Беларускага Народнага Фронту.

Скончыў Белдзяржуніверсітэт (1977), Інстытут паліталогіі (1991), Акадэмію кіравання пры Савеце Міністраў Беларусі (1994).

Кваліфікацыя - журналіст, палітолаг, эканаміст.

Жонка працуе майстрам у ЖЭСе. Сын - школьнік.



МАРКЕВІЧ

### МІКАЛАЙ МІКАЛАЕВІЧ

Журналіст, рэдактар газеты “ПАГОНЯ”, сябра партыі Беларускага Народнага Фронту, Гарадзенская Прынёманская акруга N 125.

Нарадзіўся ў 1962 годзе на Гомельшчыне, у сям'і калгаснікаў. Беларус. Скончыў Калінінградскі дзяржаўны ўніверсітэт.

Працаваў у газетах “Высота”, “Гродзенская правда”, “Народная газета”.

У 1990 годзе па ініцыятыве працоўнага калектыву аб'яднання “Хімвалакно” быў абраны дэпутатам Вярхоўнага Савета. Працаваў у камісіях па экалогіі і сродках масавай інфармацыі.

Сябра Саюза журналістаў. Жанаты, мае трох дзяцей.

Неўзабаве мы прыйдзем на выбарчыя ўчасткі, каб прыняць удзел у галасаванні. Якім будзе наша рашэнне, такім і жыццё, магчыма, у бліжэйшыя пяць гадоў. Калі ня зменіцца палітычная кан'юнктура. Ці калі станоўчыя вынікі рэферэндуму не дазваляць прэзідэнту распускаць парламант па свайму жаданню.

Каму аддаць перавагу? З якой партыяй ці рухам звязана надзея на паліпшэнне сацыяльна-эканамічнай сітуацыі ў краіне? Ці ўвогуле паверыць беспартыйным. Яны ж незалежныя, у крайнім выпадку хочуць такімі быць. Выбаршчыкі на раздарожжы...

Між тым, аналіз стану спраў хаця б у Горадні прымусіае задумацца. Агульны спад вытворчасці працягваецца. Паводле эканамічных паказчыкаў работы прамысловасці Гарадзеншчыны за студзень-сакавік гэтага года радзейца працоўныя калектывы. За азначаны перыяд толькі ў Ленінскім раёне абласнога цэтра страціла работу 2.103 чалавека. У Кастрычніцкім раёне Горадні - 885 асобаў займелі статус беспрацоўных. Паўсюдна скарачаецца выпуск тавараў народнага спажывання, акрамя віна-гарэлачных вырабаў. П'е грамадства ад беспрасветнага жыцця, бязвер'я, нэндзы, страты звычайных арыенціраў, магчымасці паўплываць на сітуацыю.

Такая нагода з'явілася - выбары ў Вярхоўны Савет Беларусі. Надзвычай цяжка прымусіць сябе ісці галасаваць, кагосьці выбіраць. Што зменіцца? Ці можна наогул нешта зрушыць з месца? Здавалася б, прыйшоў прэзідэнт, наабыцаў злодзеяў пералавіць і пасадзіць, прывесці да ўлады новых разумных людзей, даць работу, запустыць прадпрыемствы, паклапаціцца пра пенсіянераў, студэнтаў... Ды што ён толькі не абяцаў!

Час пераканаў самых верных прыхільнікаў Аляксандра Лукашэнка, што кароль - голы, што ён - звычайны папуліст, хуткі на абяцанкі, але марудлівы ў іх выкананні. Антыкрызісная праграма так і засталася папераю. Зьнешні доўг краіны складае 3,5 трыльёны беларускіх рублёў. Інфляцыя ў сакавіку трымалася на ўзроўні 20 працэнтаў, у той час, калі ў Летуве - 1,4 працэнта, Латвіі - 1,6, Эстоніі - 2,6. Па тэмпах росту ўнутранага валавога прадукта Беларусь трывала прапісалася на апошнім месцы сярод Усходне-еўрапейскіх краін, прапусціўшы наперад Украіну.

Іншая справа - Венгрыя, Польшча, Славакія, Чэхія. Хаця стартавыя ўмовы былі амаль аднолькавымі. Пакуль урад Кебіча хваліўся танным коштам беларускіх тавараў, суседзі рашуча пераходзілі на рынкавыя адносіны з сацыяльнымі гарантыямі. Займаліся прыватызацыяй дзяржаўнага сектара эканомікі. Прыватны сектар Летувы летас складаў 55 працэнтаў, Польшчы - 56, Чэхіі - 93 працэнта. Пра замежныя інвестыцыі і казаць не трэба. Беларусь займае 138 месца ў свеце па надзейнасці ўкладу капіталу. Хто будзе рызыкаваць?

Эканамічныя выкладкі можна працягваць, і ўсе яны не на карысць няперанішчым менскім уладам, якія наўмысна стрымліваюць хад наперад. Напрыклад, 61,8 працэнтаў гарадзенцаў добра ставяцца да прыватызацыі гандлю, прадпрыемстваў грамадзкага харчавання і бытавога абслугоўвання. 55 працэнтаў жыхароў Горадні хацелі б працаваць на прыватызаваных ці недзяржаўных прадпрыемствах. Толькі дзе тыя прадпрыемствы? Лепш адпусціць людзей у неаплачваемы адпачынак, чым паплаціцца прынцыпамі сацыялістычнай роўнасці. Так і жывем.

Напачатку года ў Горадні сацыялагі праводзілі апытанне. Атрымалі цікавыя вынікі. 77 працэнтаў прызналіся, што

жыццё за паўтаты пагоршылася. 87,7 працэнтаў рэспандэнтаў лічаць, што ў горадзе моцна пусціла карані карупцыя. Але 50,8 працэнтаў тых жа апытаных пагаджаюцца цяжкім чакаць лепшага, калі сітуацыя пагоршыцца. Вось такі ён, грамадзянін Беларусі, будзе чакаць, а не шукаць шляхоў да паліпшэння сваёй долі.

І шанцы рэальна паўплываць на маючыя адбыцца змены з'явіўся. Трэба толькі падтрымаць кандыдатаў ад Народнага Фронту, накіраваць іх у Вярхоўны Савет. Выдатная эканамічная праграма Беларускага Народнага Фронту дазволіць вельмі хутка пераканацца ў правільнасці выбару. Але такі вынік зусім не адпавядае задумам кабінетных функцыянераў, “прыхватызатараў”, чыноўнікаў-катэджнікаў, карумпаванай вярхушцы ўлады, былой партнаменклатуры, якая няблага ўладкавалася пры новым гаспадары, нават ня страціла пасады, займела мільённыя аклады.

Няўжо прасты рабацыга далучыць свой голас супраць кандыдатаў ад Народнага Фронту, падтрымаць тых, хто дзесяцігоддзямі сядзіць на шыі працоўнага люду, прыгожа гаворыць і пры гэтым не нясе аніякай адказнасці за лёс змарнаванага народа? Хто ж сваімі рукамі выконвае над сабой прысуд!

Пасля выбараў будзе позна кідацца ў роспачы. Лепш запятаць сваё сумленне і зрабіць верны крок ужо зараз. Клопаты пра свой лёс і лёс сваіх дзяцей і ўнукаў падказваюць: на сёння толькі Беларускі Народны Фронт у стане павесці грамадства за сабой, ажыццявіць спадзяванні на прыстойнае жыццё ў вольнай краіне вольнага грамадзяніна.

Дык Вы зрабілі свой выбар?  
Ідзіце і галасуйце!

## ВАШ ВЫБАР – ВАША БУДУЧЫНЯ!





## ПАЛІТЫЧНАЯ СЦЭНА

«РАЗАМ З ПАПЛЕЧНІКАМІ, Я ЖАДАЮ АЖЫЦЬЦЯВІЦЬ  
ВЯЛІКІЯ ІДЭІ БНФ»

**СТАНІСЛАЎ СУДНІК** - кандыдат у дэпутаты Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь па Лідзкай Камсамольскай выбарчай акрузе N 134.

Старшыня Лідзкай гарадской рады БНФ «Адраджэньне». Працуе ўласным карэспандэнтам газеты «Пагоня» на лідчыне.

- Станіслаў, падчас вядомых падзей у Менску 12 красавіка давялося сустракацца з сябрамі Лідзкай арганізацыі БНФ. Яны з занепакоенасьцю казалі пра тую незвычайна аптымістычны настрой у гэтыя дні?

- Гэта ў некаторай ступені сапраўды так. Няма вялікіх падстаў для аптымізму, але і падаць духам не з рукі. Што ў рэшце-рэшт адбылося? Пабілі дэпутатаў? Але нас б'юць ужо не адно стагоддзе і ня проста б'юць, а вынішчаюць фізічна і духоўна. Тым ня менш, мы жывым. Нас ня выбілі расейскія цары, ня выразаў Сталін, ня выпаліў Гітлер, ня справіцца і Лукашэнка.

- Але ж наўзамен нават ілюзорнай дэмакратыі ствараецца нешта страшнае?

- А ці была тая дэмакратыя? Была бюракратыя, была партакратыя, але дэмакратыі на Беларусі яшчэ не было. У нас актыўна ствараецца паліцэйская дзяржава.

- Станіслаў, сказанае табой, наменклатура жадае ўмацаваць праз усенародны рэфэрэндум?

- Нават, калі дапусьціць найгоршы варыянт, што беларусы прагаласуюць за ўсё, што прапануе Лукашэнка, то і гэта яшчэ не канец Беларусі.

200 гадоў русіфікавалі Беларусь, 200 гадоў зьнішчалі беларускую мову і ня зьнішчылі. Ня зьнішчаць і зараз. Беларуская мова прайшла ўжо ніжні пункт сваёй траекторыі. Адраджэньне нацыянальнай сьвядомасьці пайшло ўверх, і ні Лукашэнка, ні ўся яго зграя гэтага руху ўжо ня спыняць.

Могуць зьмяніць сымболіку. Адмяніць - не. Нельга адмяніць гісторыю народа. Яна была. Нельга адмяніць Пагоню - яна была, ёсьць і будзе. Магчыма, Лукашэнка і зможа на некаторы час зрабіць Пагоню не-

афіцыйным гербам і ня больш таго. Ад таго, што Пагоня Максіма Багдановіча - неафіцыйны гімн Беларусі, - горшай яна ня стала. Усё, што робіць купка ветэранаў, якім патурас прэзідэнт, - гэта агонія расейскага шавінізму на Беларусі, агонія перадае сьмерцю. Прэзідэнт увесь час хваліцца, што яго падтрымлівае народ? Лукашэнка можа падтрымліваць насельніцтва Рэспублікі Беларусь. Народ яго не падтрымае, бо гэтага народа яшчэ на Беларусі няма. Лукашэнка - добры «настаўнік». Холадам і голадам, галечай і нястачай ён зробіць з насельніцтва народ. А народ зробіць усё астатняе.

- Станіслаў, дзеля чаго ты хочаш быць дэпутатам Вярхоўнага Савету?

- Я імкнуся да таго, каб разам з папелчнікамі па Беларускаму Народнаму Фронту ажыццявіць вялікія ідэі БНФ: зрабіць Беларусь сапраўды самастойнай і багатай краінай, а беларусаў - вольнымі і заможнымі людзьмі.

Беларусы маюць права на годнае жыццё і, калі БНФ возьме большасць у Вярхоўным Савеце, яны гэтае жыццё атрымаюць.

- Ці можаш ты спрагназаваць вынікі выбараў?

- Вынікі выбараў? Не. Але ў тым, што Гарадзеншчына скажа «НЕ» па ўсіх чатырох пытаннях рэфэрэндуму - ведаю дакладна.

Распытваў Г.С.

СПАДАРЫНЯ  
ТАЎЛУЙ РАІЦЬ  
СЬЛЕДЧЫМ КДБ

Некалькі дзён запар Наваградак цалкам узбуджаны. У раёне аўтавакзалу на добра-якаснай паперы і з высокім узроўнем друку невядомымі расклеіваюцца ўлёткі, у якіх высьмейваецца першы прэзідэнт Рэспублікі Беларусь А.Р.Лукашэнка. Мясцовыя аддзяленьне КДБ сумесна з міліцыянтамі вядуць пошук зьламысьнікаў. На днях у адпаведную ўстанову была выклікана і старшыня Наваградзкай рады Беларускага Народнага Фронту Галіна Таўлуй. Спадарыня Таўлуй абвергла ўсе абвінавачваньні сьледчага КДБ аб прыналежнасьці сяброў Наваградзкай суполкі да гэтай бруднай справы і парайла сьледчым найперш знайсці тую друкарню, дзе ўлёткі з абражальным тэкстам пра прэзідэнта былі надрукаваны.

Г.Д.

КІРАЎНІК НАЦБАНКА  
ЗЬБІРАЕЦЦА  
ЗЬНІЖАЦЬ  
КУРС ДОЛАРА

Старшыня праўленьня Нацыянальнага банка Станіслаў Багданкевіч правёў прэс-канфэрэнцыю, на якой абверг інфармацыю аб сваёй адстаўцы. Ён заявіў, што ў мэтах садзяньня экспарту з Беларусі Нацбанк мае намер зьніжаць курс долара, але ня больш 9 працэнтаў у месяц.

С.Багданкевіч паведаміў, што праўленьне Нацбанка пагадзілася з прапановамі Кабінета Міністраў па зьніжэньню стаўкі рэфінансаваньня з 25 да 15 працэнтаў у месяц. На прэс-канфэрэнцыі было таксама заяўлена, што ўрад прыняў рашэньне аб павялічэньні тарыфаў на жыллёва-камунальныя паслугі.

Каментуючы інфармацыю аб магчымай нацыяналізацыі камерцыйных банкаў, спадар Багданкевіч заявіў, што ён выступае супраць «гэтага бяздумнага і ні да чаго не вядучага кроку». Адказваючы на пытаньне, ці атрыманы абяцаны Расеяй крэдыт у 150 млрд.рублёў, кіраўнік Нацбанка адказаў: «Будзем спадзявацца, што гэта калі-небудзь адбудзецца».

ПЫТАНЬНЕ  
АКЦЫЯНІРАВАНЬНЯ  
БУДЗЕ РАЗГЛЯДАЦА

Як стала вядома, пры Кабінэце Міністраў Беларусі сумесна з расейскай кампаніяй «Славнефть» створана рабочая група, якая будзе разглядаць пытаньне акцыяніраваньня беларускіх прадпрыемстваў у лік пагадзеньня доўга за імпартуемую ў рэспубліку нафту.

Гадавы аб'ём пастаўкі кампаніі на Беларусь складае 3 мільёны тон нафты, што складае 37 працэнтаў ад агульнай колькасці нафты, якая паступае ў рэспубліку.

СІМ

РЭФЭРЭНДУМ - ЧАРГОВЫ КРОК ДА СТРАТЫ  
НЕЗАЛЕЖНАСЬЦІ

У шчырасьці і дэмакратычнасьці А.Лукашэнка можна было ўсумніцца яшчэ падчас яго перадвыбарчай кампаніі ў прэзідэнты. Ужо тады, шмат абяцаючы, на вострыя палітычныя пытаньні ён адказваў нетактоўна і не заўсёды прафэсійна.

Сваімі адносінамі да рэфэрэндуму прэзідэнт паказаў: чыё інтарэсы ён абараняе, якую ідэалогію спавядае. Гэтага і трэба было чакаць, калі ўспомніць, што ён доўгі час пасля зьмены сымболікі працягваў насіць значок дэпутата БССР.

Усе памятаюць, што адбылося ў мінулым: Апазіцыя, бачачы імкненьні пракамуністычнай большасці Вярхоўнага Савета на чале з Дземьянцям павярнуць да старога, патрабавала рэфэрэндуму, а неабходная па закону колькасць людзей падтрымала гэтую ідэю. Камуністычная большасць Вярхоўнага Савета тады праваліла рэфэрэндум, бо разумела, што «рэвалюцыйная сітуацыя» не на яе карысьць і прайграе выдатковы. Цяпер, калі яе жа рукамі народ даведзены да галечы, а ўсё ўдалося зваліць на якіхсьці міфічных дэмакратаў, хаця ні Дземьянцэй, ні Кебіч да іх адносін ня маюць. Уладу трымаючы ў мінулым, якія рэальна яе і захавалі, вырашылі, што настаў іх «зорны час», каб у чарговы раз падмануць народ.

Прэзідэнт са сваёй камандай увесь час выступае за мір і згоду, але няўжо яны, ладзячы фарысейскую гульню з рэфэрэндумам, не разумелі, што гэта ўзбударажыць грамадства, узмацніць канфрантацыю і прывядзе да расколу народа. Але была партнаменклатура ня ўмее інакш. Сам рэфэрэндум спрабуюць правесці ня толькі насуперак услякаму здароваму сэнсу, але і канонам правядзеньня такіх мерапрыемстваў, бо правядзеньне рэфэрэндума і выбараў адначасова задумалі, каб ажыццявіць сваё палітычнае мэты. Прэзідэнт сьцьвярджае, «не надо этих политических гульней». Згодны, ня трэба. Але плануемы рэфэрэндум - самая сапраўдная палітычная гульня, мэтай якой - адцягнуць народ ад надзённага праблем. Несумленна і нават злачынна займацца палітычнымі гульнямі ў той час, калі ў першую чаргу неабходна ратаваць эканоміку, змагацца са злачыннасьцю.

Рэфэрэндум - небясьпечная, двухбакаваострая зброя. Важна, хто праводзіць яго. Калі рэфэрэндум праводзіцца «партыйнай уладай», то ён ставіць у першую чаргу на мэце як мага доўш утрымацца ў крэсьле, даказаць сваю правату, абараніць інтарэсы свайго клана. Інтарэсы народа ўлічваюцца мала і ніколі не бываюць галоўнымі. Праведзены сумесна з выбарамі рэфэрэндум ня можа адлюстраваць сапраўдную думку народа. Бо да выбараў з масай кандыдатаў і лавінай іх агітацыйных

заклікаў дадаецца яшчэ чатыры пытаньні рэфэрэндума, зручна сфармуляваныя для зацікаўленага боку. Але, як вядома, каб атрымаць найбольш дакладныя дадзеныя, колькасць пытаньняў павінна быць мінімальнай (1-2), з дакладна сфармуляванымі, у залежнасьці ад мэты зразумелымі, не даючым магчымасьці падвойчага тлумачэньня.

У залежнасьці ад мэты, якую спрабуюць дасягнуць тыя, што ладзяць рэфэрэндум, на адно і тое ж пытаньне можна атрымаць супрацьлеглыя адказы. Для гэтага варта толькі паставіць пытаньне глабальна, не раскрываючы тых вынікаў, якія могуць наступіць пазней. Менавіта гэта і жадае выкарыстаць наменклатура, каб увесці ў зман народ Беларусі. Калі паставіць пытаньне так: «Ці жадаеце Вы вайсковага саюзу з Расеяй?» - будзе адзін адказ. Але калі яго распытваць і паставіць так: «Ці жадаеце Вы вайсковага саюзу з Расеяй і, каб нашы хлопцы гінулі ў Таджыкістане ці чарговай Чачні?» ці: «Ці жадаеце Вы вайсковага саюзу з Расеяй, каб Беларусь стала першай мішэнню і закладніцай дзеля інтарэсаў Расеі?» - ён будзе зусім супрацьлеглы.

На двухмоўі варта спыніцца асобна, бо беларуская мова, дзяржаўная, ігнаруецца прэзідэнтам і многімі ўладнымі. Але ж, менавіта беларускую мову трэба тэрмінова ратаваць. Калі будзе ўзаконенае праз рэфэрэндум двухмоўе, то гэта прывядзе да канчатковай русіфікацыі краіны, страты ёю сваёй самабытнай нацыянальнай культуры і дзяржаўнасьці. Бо толькі нацыянальныя традыцыі дазвалялі тым жа балгарам выстаць супраць шматвекавага асманскага іга і гвалтоўнай асіміляцыі туркамі.

Пытаньне сымболікі выключна ідэалагічнае. Яно інспіруецца сіламі, якія прагнуць рэванш за сваё паражэньне, якія пад чырвоным сьцягам вялі нас у камуністычны рай - гэта так відавочна.

Толькі незразумела, чаму сымболіка балышавікоў-ленінцаў 1917 года павінна мець перавагу перад шматвекавай сымболікай гэтага краю. А дыскутаваць аб тым, пад якім сьцягам адбывалася больш зла, - блюзнерства: бо пад чырвоным сьцягам, без сумніву, загублена больш за ўсё ні ў чым не вінаватага ўласнага народа.

Прэзідэнт так выступае за крыштальную чысьціню і сумленнасьць сваёй каманды - цудоўна. Гэта не перашкаджала бы пацьвердзіць справу. Набрацца мужнасьці і ўнесці яшчэ адно пытаньне ў рэфэрэндум: «Ці давяраеце Вы прэзідэнту і яго камандзе?». Акрамя таго, правядзеньне рэфэрэндума ў дзень выбараў - гэта свайго рода агітацыя за кандыдатаў у дэпутаты гэтай жа арыентацыі.

Згодны: гісторыя, на якую так спасылалася прэзідэнт, сапраўды расудзіць і ўсё расставіць па сваіх месцах, але гэта будзе пасля. Цяпер тым, хто ня хоча і далей мыкацца па задворках цывілізацыі, праклінаючы сваё гаротнае жыццё, а жыць у незалежнай дзяржаве, той павінен правіць грамадзянскую мужнасьць, паказаць палітычную сталасьць і сказаць «не» усяму таму, што вядзе да русіфікацыі краіны, зьнішчэньню беларускай нацыянальнай культуры, дзеля жаданьня прабальшавісцкай партнаменклатуры.

Аляксандр ШАЎЧУК.

## РЭФЭРЭНДУМ ПА ЛУКАШЭНКУ ВЫГЛЯДАЕ ТАК:

- |                                                                                           |     |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| 1. Ці згодны Вы зьнішчыць беларускую мову як падставу дзяржаўнасьці                       | ТАК | НЕ |
| 2. Ці згодны Вы зьнішчыць спрадвечныя сымвалы беларусаў                                   | ТАК | НЕ |
| 3. Ці згодны Вы адгарадзіцца жалезнаю сьцяной ад усяго сьвету акрамя Расеі                | ТАК | НЕ |
| 4. Ці даручаеце Вы Лукашэнку зьнішчыць беларускую дзяржаву і ўстанавіць таталітарны рэжым | ТАК | НЕ |

КАЛІ ВЫ АДКАЖАЦЕ НА КРЫВАДУШНА СФОРМУЛЯВАНЫЯ  
ПЫТАНЬНІ РЭФЭРЭНДУМА «ТАК», ТО:

1. Нашы хлопцы пойдучы паміраць за інтарэсы расейскай імперыі.
2. Нас чакае лёс самай беднай краіны Эўропы або Паўночнай Карэі ці Кубы.
3. З нас будзе сьмяяцца ўвесь сьвет.
4. Мы так і ня зможам стаць народам, бо нас зробіць быдлам, якое можна загнаць у любы хлёў.





## ГРАМАДЗТВА

ПАРТЫЗАН АБВІНАВАЦІЎ В.БЫКАВА І  
ЗАКЛІКАЎ БЕЛАРУСАЎ АДЦУРАЦЦА  
ГІСТАРЫЧНАЙ ПАМЯЦІ

Агрэсіўныя, з медалямі, што сьведчаць пераважна пра разнастайныя юбілеі, а не ваенныя заслугі, гарадзенскія ветэраны гуртаваліся ў лагеры камуністых на вуліцы Савецкай. Той-сёй з сіваловых дзядуляў ці бабулек, убачыўшы бел-чырвона-белыя сьцягі і герб Пагоню, пад якімі становіліся ў шыхт сябры Беларускага Народнага Фронту, невытрымлівалі, выбягалі на вуліцу, каб сарваць сваю злосьць да гісторыі Бацькаўшчыны ў кароткіх выкрыках нахшталт: фашысты, Пазыняк, нацыяналісты. Шыхт сяброў Беларускага Народнага Фронту пад сьвятымі сымбаламі продкаў рушыў у кірунку Старога парку, а "пераможцы" пайшлі на Савецкі пляц Горадні.

На пляцы іх сабралася ня так шмат, можа 150-200 чалавек, каб адзначыць 50-я ўгодкі перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне над гітлераўскай Германіяй. Так, менавіта ў Вялікай Айчыннай вайне, а не ў Другой Сусьветнай, бо так хочацца нашым ветэранам. Ім не патрэбны гістарычныя факты, людзі, ім патрэбна асобная перамога, адна на ўсіх, як пяецца ў песьне.

Потым было маўклівае шэсьце пад чырвонымі бэзэсэраўскімі штандарамі. Шчырае, цёплае прывітальнае выстульненне перад ветэранамі на брацкай магіле ў Старым парку зрабіў мэр Горадні Генрых Крупенка. Разнагалосьсе, віншаваньні дзетак, артыстаў, сьпевакоў. Добры, пагодны настрой сапсаваў нейкі партызан, па паход-

жаньню з Мардовіі. Гэты былы лясны ваяка абвінаваціў, чамусьці, ва ўсіх недарэчнасьцях сёньняшняга жыцця Народнага пісьменьніка Рэспублікі Беларусь Васіля Быкава. Яму, наезжаму, непатрэбны ні герб Пагоня, ні бел-чырвона-белы сьцяг, супраць якога ён выступіў. Адным словам, сапраўднага сьвята не атрымалася. Верагодна таму, што на нашай зямлі ёсьць такія вось "партызаны". Быў яшчэ салют, быў невялікі вайсковы парад на Ленінскім пляцы. Была прыстойная калона пад бел-чырвона-белымі сьцягамі, над якой лунала своеасабліва аўра любові да сваёй зямлі, сваёй гісторыі.

Г.КАНСТАНЦІНОВІЧ.

## А МУС СУПРАЦЬ

У Савецкім Бяспэчкі падрыхтаваны праект Указа прэзідэнта аб галоўным управленьні падаткавых рассьледаваньняў. Згодна гэтай дакумэнту, мяркуецца вывесці ўпраўленьне падаткавых рассьледаваньняў са складу падаткавай інспекцыі і перападпарадкаваць Мініфін.

У праекце прадугледжана павялічэньне ў бягучым годзе колькасьці супрацоўнікаў управленьня на 600 чалавек. Яно займаецца прадукцыйным, высьвятленьнем і раскіданьнем зьвязаных з сьфэры падаткавага заканадаўства, выкарыстаньнем карупцыі ў падаткаведстве. У выпадку, калі прэзідэнт падпіша гэты праект указу, на аплата рэфармаванага падразьдзяленьня ў бягучым годзе давядзецца выдзяліць з бюджэта 25 мільярдаў 812 мільёнаў рублёў. У дадатак да гэтых сродкаў, мяркуецца пакідаць у распараджэньні галоўнага ўпраўленьня частку адабраных у неплацельшчыкаў падаткаў сродкаў. Акрамя таго, плануецца павялічыць на 113 машын аўтапарк управленьня. У гэтым жа праекце гаворыцца, што Міністэрства фінансаў да 1 верасьня бягучага года павінна распрацаваць праект закона "Аб фінансавай палітыцы". Таму цалкам верагодна, што ў рэспубліцы зьвяціцца фінансавая паліцыя.

Аднак Міністэрства ўнутраных спраў краіны катэгарычна супраць наданьня галоўнаму ўпраўленьню падаткавых рассьледаваньняў статусу самастойнага дэпартаменту і захаваньня за яго супрацоўнікамі ўсіх міліцэйскіх ільгот.

На думку кіраўніцтва МУС, з функцыямі ўпраўленьня падаткавых рассьледаваньняў пасьпяхова справяцца існуючыя падразьдзяленьні па барацьбе з арганізаванай злачыннасьцю і выдзяляць з мізэрнага бюджэту краіны дзесяткі мільярдаў рублёў на ўзмацненьне ўпраўленьня падаткавых рассьледаваньняў неможна.

## У САЛІГОРСКУ

## БАСТУЮЦЬ ПЕДАГОГІ

4 траўня з 8 гадзін раніцы пачалі забастоўку настаўнікі сярэдняй школы N 3 Салігорска. Асноўнай прычынай правядзеньня гэтай акцыі пратэсту стала нізкая зароботная плата педагогаў.

Настаўнікі 3-й сярэдняй школы звярнуліся з заклікам да ўсіх педагогаў школ горада падтрымаць забастоўку.

На пашыраным пленуме гаркама прафсаюзаў, які адбыўся раней, было вырашана не ўступаць у безтэрміновую забастоўку, бо шэраг пытаньняў удалося вырашыць на мясцовым узроўні. У прыватнасьці, вырашана пытаньне аплата працы вядомых інтэрнатаў, выдачы ільготных выплатаў і дапамог, у стадыі вырашэньня і пытаньне выплаты дапамогі да адпачынку, а таксама будаўніцтва жылля для педагогаў за кошт дзяржаўных капіталакладаньняў.

**30 мая 1995 г. а 12.00**

**Аўкцыён**  
прапануе наступныя аб'екты  
камунальнай уласнасьці

**4 КРАМЫ** Агульная плошча (кв.м.): 797; 558; 381 і 257.  
Пачатковы кошт (млн.руб.): 962,1; 134,6; 422 і 501,3.

**БУДЫНАК** Агульная плошча 89 кв.м.  
Пачатковы кошт 63,5 млн.руб.

**ПРАВА АРЭНДЫ ПАМЯШКАННЯ**  
Цалкам інфармацыю магчыма атрымаць па адрасу:  
230023, г.Гродна, пл.Леніна, 2, пакой №№ 57, 58.  
Тэл. (0152) 45-29-81, 47-29-56.



9 ТРАЎНЯ 1995г. У ГОРАДНІ АДНЫ ГЛЯДЗЕЛІ Ў БУДУЧЫНЮ І ШЛІ НАПЕРАД, А ДРУГІЯ...

Фатаграфаваньне: А.АСТРОЎСКІ.

180 ГРАМАЎ  
ХЛЕБА НА ДЗЕНЬ

Па выніках правэркі інспекцыі рабочага кантролю магілёўскага абласнога прафсаюза стала вядома, што ў Магілёўскім шпіталі інвалідаў вайны пацыенты атрымліваюць толькі 180 грамаў хлеба на дзень. Акрамя таго, ветэраны не атрымліваюць працягла час патрэбнай колькасьці іншых прадуктаў харчаваньня. Матэрыялы правэркі пададзены ў пракуратуру.

ЗА ПРАЕЗД ДАВЯДЗЕЦЦА  
ПЛАЦІЦЬ НАЯЎНЫМІ

Рашэньнем мясцовых улад Магілёва з 1 траўня адмяняецца хаджэньне аўтобуса-тралейбусных талонаў. Разьлік пасажыраў будзе ажыццяўляцца наяўнымі грашыма з кандуктарамі-кантралёрамі. Такі крок тлумачыцца тым, што ў горадзе за апошні месяц была выяўлена вялікая колькасьць падрабленых праяздных дакумэнтаў. Да

таго ж, кандуктары дапамогуць гарадзкому транспарту цалкам акупляць сябе.

ДАРАДЦА ПРЭЗІДЭНТА БЫЎ  
НА ДНІ НАРАДЖЭННЯ  
ЖЫРЫНОЎСКАГА

У сьвяткаваньні 49-годдзя У.Жырыноўскага прынялі ўдзел дзевяць прадстаўнікоў беларускай Лібэральна-дэмакратычнай партыі.

Дзень нараджэньня лідэра расейскіх лібэрал-дэмакратаў праходзіў у гатэлі "Россія", у фуршэтных залах сабралася каля 1200 чалавек. Беларускія лібэрал-дэмакраты спрэзентавалі У.Жырыноўскаму разны кухонны набор ручной працы, выраблены ў Бэрасьці, бутэль "Белавежскай" і рог для піццы. Для яго ў гэты вечар сьпявалі Ю.Антоніў, В.Талкунова, Н.Чапрага і іншыя эстрадныя слаўтнасьці. Сярод гасьцей былі паслы некаторых краін, у прыватнасьці Ірака і Лівіі, а таксама С.Посахаў, дарадца прэзідэнта Беларусі. У гэты дзень ён меў працяглую размову з У.Жырыноўскім і іншымі высокапастаўленымі членамі ОДПР.

СІМ

## ЧЫТАЙЦЕ І ВЫПІСВАЙЦЕ "ПАГОНЮ"

- газэту, якая паведамляе пра тое, што больш нідзе ня будзе надрукавана.  
Акрамя таго, кошт падпіскі на квартал на  
- "Народную газету" складае - 39 тысяч рублёў;  
- "Гродзенскую праўду" - 24 тысячы рублёў;  
а на "ПАГОНЮ" толькі 9 тысяч рублёў.

Ф.сп-1

Міністэрства сувязі Беларусі  
"Белсаюздрук"

**АБАНЭМЭНТ** на газэту **63124**

<b>"ПАГОНЯ"</b>										Колькасьць комплектаў		1
на 1995 год па месяцах:												
1	2	3	4	5	6	XXX	10	11	12			
Куды _____ (паштовы індэкс) _____ (адрас)												
Каму _____ (прыватнае, ініцыялы)												

---

**ДАСТАВАЧНАЯ КАРТКА**

на газэту **63124**

**"ПАГОНЯ"**

Конт	падпіскі пера-адрасуюкі	9000 руб.	Колькасьць комплектаў	1					
на 1995 год па месяцах:									
1	2	3	4	5	6	XXX	10	11	12
Куды _____ (паштовы індэкс) _____ (адрас)									
Каму _____ (прыватнае, ініцыялы)									





Перадвыбарчая эканамічная платформа Беларускага Народнага Фронту "Адраджэньне"

# НАРОДНЫ ФРОНТ ЗА НЕЗАЛЕЖНАСЬЦЬ,

Асноўныя кірункі рэформаў для выхаду з крызісу\*

## Крытычны стан эканомікі

Вытворчасць валавага ўнутранага прадукту за 1994 год у параўнанні з папярэднім скарацілася на 20%. Прадукцыя прамысловасці зменшылася на 19,3%. Пастаянны тэндэнцыя зьяўляецца рэзкае зніжэнне аб'ёму вытворчасці ў галоўных экспартных галінах. Так, у 1994 г. аб'ём вытворчасці грузавых аўтамабіляў скараціўся на 31% трактараў - на 48%, металарэзных станкоў - на 39%.

Вытворчасць сельскай гаспадаркі скарацілася на 14,1%. На 18% зменшыўся выпуск каўбасных вырабаў, на 16% - масла. У параўнанні з 1990 г. зніжэнне ўраджайнасці сельскагаспадарчых культур у 1,5-2 разы (збожжавыя з 36 да 23 ц/га, бульбы - з 182 да 90 ц/га), скарачэнне пасяўных плошчаў і вялікія страты пры захоўванні прадукцыі прывялі да рэзкага пагаршэння забеспячэння насельніцтва прадуктамі.

У 1994 годзе на душу насельніцтва ў грамадскім сектары выпрадкавана 600 кг збожжа, каля 600 кг бульбы, прыкладна 75 кг гародніны, менш за 44 кг садавіны. Яліцэ горшая сітуацыя ў жыллагадоўлі. Пагалоўе буйной рагатай жывёлы зменшылася на 1,7 млн. галоў, свінняў амаль на 1,2 млн. галоў, авечак у 4 разы. З прычыны зніжэння прадукцыйнасці жывёлы вытворчасць малака і мяса ў разліку на аднаго жыхара зменшылася ў 2 разы і складала адпаведна 360 і 52 кг. У цэлым забяспечанасць насельніцтва асноўнымі прадуктамі харчавання вагалася ў межах 76-85%.

Аб'ём капіталаўкладаў у фактычных цэнах скараціўся за 1994 год (у параўнанні з 1993 г.) на 25%. Капіталаўклады вытворчага прызначэння за гэты перыяд скараціліся на 31%, невытворчага прызначэння - на 27%, у тым ліку на будаўніча-монтажныя работы - на 28%. На 17% зменшылася дзяржаўнае жыллёвае будаўніцтва, будаўніцтва жыллёва-будаўнічымі кааператывамі - на 27%, а ў калгасах удвая. На пачатак бягучага года больш за 21 тысячы аб'ектаў знаходзяцца ў незавершаным будаўніцтве, 1800 - законтсерваваныя.

Выпуск тавараў народнага спажывання на гэты ж перыяд скараціўся на 16%, аб'ём платных паслугаў насельніцтву ў супаставных цэнах - на 14%, увод у дзеянне жылых дамоў - на 15%.

Змяняецца структура грашовых даходаў насельніцтва. Так, у чацвёртым квартале 1994 года доля аплаты працы ў сямейных бюджэтах складала 37%, што значна ніжэй, чым у нашых суседзях. Змяншэнне долі заробатнай платы сведчыць ня толькі пра аслабленне матывацыі да працы, але і пра тое, што эканамічна актыўнае насельніцтва ня можа рэалізаваць свой патэнцыял на месцы асноўнай працы і вымушана дзье трэці сямейнага бюджэту папярэдняй у сфэры "цэнявой" эканомікі. *Уклады насельніцтва ў ападканыя і камерцыйныя банкі склалі 104 млрд. рублёў, што ў доларавым эквіваленте роўна 90 цэнтам у разліку на аднаго жыхара краіны.*

Пагоршыўся *фінансавы стан вытворчасці*. Крэдытная (дэбіторская) запызчанасць вытворцаў складала летась 19,4 трлн. рублёў. Камерцыйныя банкі амаль ня ўдзельнічаюць ва ўзнаўленчым працэсе прамысловасці і сельскагаспадарчай вытворчасці. Доўгатэрміновыя крэдыты склалі толькі 8,3% усяго аб'ёму крэдытавання.

Дэстабілізацыйным фатарам эканомікі на працягу года была інфляцыя. Намінальная заробная плата за 1994 год узрасла ў 15,8 разоў, а цэны на спажывецкія тавары ў 23,2 разы. У выніку рэальная заробная плата скарацілася да 68% ад леташняга ўзроўню. Спажывецкія цэны за студзень 1995 г. выраслі на 39,2%, у тым ліку на харчовыя тавары - на 40,7%, на нехарчовыя тавары - на 45,5%.

Расце *беспрацоўе*. На канец 1994 года лік афіцыйна зарэгістраваных беспрацоўных перасягнуў 102 тыс. чалавек. Да таго ж, страты рабочага часу з-за прастояў

склалі летась 25 мільёнаў чалавека-дзён або 137 тыс. гадавых рабочых месцаў. З улікам схаваных формаў, беспрацоўе дасягнула 25% ад усіх занятых.

Збяднненне народа абумовіла *скарачэнне насельніцтва* краіны. У 1994 годзе колькасць народжаных зменшылася на 4% і складала 113 тыс., а лік памёрлых павялічыўся на 0,7% да 129 тыс. чалавек і перавысіў колькасць народжаных на 16 тыс. чалавек.

Паводле прагнозу экспертаў, *спад вытворчасці* сёлета дасягне 15-20% ад узроўню 1994 г.

*Прадпрыемства* надалей застаецца "іншародным целам" для беларускай эканомікі. Перадусім надалей захоўваецца нераўнапраўнае становішча нездзяржаўных гаспадарчых суб'ектаў.

На станаўленне і развіццё прадпрыемства адмоўна ўплывае *нявырашанасць праблемы прыватнай уласнасці*. Практычна ўся ўласнасць належыць дзяржаве.

Інфляцыя вядзе да нявызначанасці сапраўднага фінансавога стану прадпрыемства. Праблема спараджае надзвычайны *падаткавы прэс*, частая змена законаў і нарматыўных актаў, недакладнасць інструкцый, паўсюдная карупцыя вынікі чыноўніцтва.

*Умовы для станаўлення прадпрыемства ў Беларусі можна ацаніць як надзвычай неспрыяльныя.*

Адсутнасць *рэформаў*; імкненне захаваць загіда-адміністрацыйную сістэму кіравання як пры папярэдняй адміністрацыі В.Кебіча, так і пры сучасным кіраўніцтве А.Лукашэнка абумовліваюць паглыбленне і пашырэнне эканамічнага крызісу.

## Прычыны крызісу эканомікі

Дзяржаўная адміністрацыя засведчыла *непатрыятызм і непрафесіялізм*. Прэзідэнт і ягоны ўрад, а таксама залежная ад іх большасць Вярхоўнага Савету сьвядома не жадаюць праводзіць самастойную эканамічную палітыку незалежнай дзяржавы ў інтарэсах яе народа.

Адсутнічаюць мэты і праграма пераводу народнай гаспадаркі на іншыя прынцыпы і спосабы вытворчасці, заснаваныя на свабоднай рынкавай эканоміцы.

У краіне не вызначаныя *і не адрэгуляваныя базавыя дачыненні ўласнасці*. Не раздзеленыя функцыі валодання, кіравання і карыстання маёмасцю. Пры гэтым чалавек аказваецца адчужаным ад уласнасці і ад вынікаў сваёй працы.

Структура вытворчасці не прыстасаваная да ўмоваў краіны. Прадукцыя надзвычай *энерга- і матэрыялаёмкая*.

Метады адміністрацыйнага рэгулявання эканамічнай дзейнасці засведчылі сваю неэфектыўнасць. Гэта выразілася:

- у паслядоўным *разбурэнні грашовай і крэдытна-фінансавай сістэмы*;
- у *недасканаласці падаткавай сістэмы*, якая не заахочвае стваральную дзейнасць і не спрыяе падвышэнню фондааддачы сродкаў вытворчасці;
- у *разбуральнай цэнавай палітыцы*, якая паразітуе на вытворцах (асабліва сельскагаспадарчай прадукцыі);
- у *недасканаласці бюджэтнай палітыкі*, якая не дала нашай краіне магчымасці выкарыстоўваць выгаднае геаграфічнае становішча і атрымліваць дадатковы даход ад платы за транзіт каля 2 млрд. долараў у год (яшчэ адзін наш дадатковы бюджэт);
- у *недасканаласці інвестыцыйнай і амартызацыйнай палітыкі*, якая прывяла да таго, што прадукцыйныя сілы ўжо ня здольныя забяспечыць пашырэнне ўзнаўлення асноўнага і абаротнага капіталу. Фізічная зношанасць асноўных фондаў большасці галінаў вытворчасці перасягнула 50%, а на асобных прадпрыемствах - ад 70% і больш пры аднаўляльнасці 2%. Маральная ж зношанасць асноўных вытворчых фондаў амаль ва ўсіх галінах перасягнула 100%;

- у *адсутнасці маральнай палітыкі ў прыватызацыі дзяржаўнай уласнасці*, у недасканаласці і неэфектыўнасці формаў прыватызацыі, у бескантрольным раскіданні дзяржаўных сродкаў і маёмасці.

*Знешнеэканамічная дзейнасць* стратная: даходы ад яе не перавышаюць выдаткаваных на яе сродкаў. Адсутнічае дзяржаўны кантроль за ўцечкай капіталу, якая стала хронічнай для эканомікі краіны.

## Выйсце з крызісу

Выйсце з крызісу можа быць паспяховым толькі пры дакладным вызначэнні мэтай і прынцыпаў, з якіх павінна зыходзіць эканамічная палітыка краіны. Яна павінна арыентавацца на *ўзаемавыгадныя эканамічныя дачыненні з усімі партнёрамі* - як на ўсходзе, так і на захадзе, як на поўдні, так і на поўначы. Гэта - адна з умоваў рэалізацыі на практыцы незалежнасці краіны.

Незалежная палітыка мае на ўвазе працоўку і ажыццяўленне канцэпцыі нацыянальнай бяспекі краіны. Яна павінна прадугледжваць як знешнюю, так і ўнутраную бяспеку. Унутраная бяспека неадрыўная ад паспяховага правядзення рэформаў. Для гэтага неабходны:

- кардынальная рэформа палітычнай сістэмы і сістэмы органаў выканаўчай улады;
- спрашчэнне адміністрацыйна-тэрытарыяльнага падзелу дзяржавы і рэформы сістэмы мясцовага самакіравання;
- набліжэнне заканадаўства да ўзроўню краін, якія дасягнулі найбольшых поспехаў у сацыяльна-эканамічным развіцці;
- максімальнае выкарыстанне вытворчага, эканамічнага, навукова-тэхнічнага патэнцыялу і геапалітычнага становішча краіны;
- рэструктурызацыя фінансаво-бюджэтай сістэмы, якая прадугледжвае ўвод нацыянальнай валюты, раздзяленне дзяржаўнага бюджэту і бюджэтаў мясцовых узроўняў улады, зьмену метадалогіі фарміравання бюджэтаў у бок збалансавання расходаў і даходнай частак;
- фармаванне новай падаткавай сістэмы і змена падаткавай палітыкі з фіскальнай на стымуляцыйную;
- развіццё банкаўскага заканадаўства і банкаўскай сістэмы; падвышэнне статусу Нацыянальнага банку да самастойнага суб'екта, незалежнага ад выканаўчай і заканадаўчай улады;
- паскоранае стварэнне інфраструктуры рынкаў;
- дзяржаўнае рэгуляванне эканомікі на аснове эканамічных рычагоў уздзеяння і шляхам перанясення акцэнта з адміністрацыйнага планавання на індывідуальнае;
- адмова ад якіх бы ні было спробаў аб'яднання з грашовымі сістэмамі іншых дзяржаў;
- правядзенне структурнай і інвестыцыйнай палітыкі, скіраванай на змяншэнне энерга- і матэрыялаёмнасці з арыентацыяй на платаздольныя рынкі збыту;
- рапучыя захады для паскарэння працэсу прыватызацыі;
- рацыянальная зямельная і аграрная рэформа ў інтарэсах грамадзян краіны;
- фармаванне самастойнай навукова-тэхнічнай палітыкі, якое мае на ўвазе пераарыентацыю як прыкладной, так і фундаментальнай навуцы пераважна ў бок грамадзкіх галін вытворчасці, якія маюць платаздольныя пошукі;
- актыўная палітыка сацыяльнай абароны, якая ўключае стварэнне новых сацыяльных рабочых месцаў для працаздольных і адрасную сацыяльную дапамогу з боку дзяржавы для пенсіянераў, інвалідаў і іншых сацыяльна неабароненых катэгорыяў насельніцтва;
- рэформы пенсійнай справы, аховы здароўя, сярэдняй, сярэдняй спецыяльнай і вышэйшай адукацыі, скіраваныя на перафарміраванне інтарэсаў канкрэтнага чалавека і змяншэнне ўплыву на яго з боку бюракратыі;

- рэформа Узброеных Сілаў, органаў унутраных спраў і органаў бяспекі, скіраваныя на забеспячэнне інтарэсаў незалежнай дзяржавы;

- эфектыўная знешнеэканамічная палітыка, скіраваная як на захаванне традыцыйных, так і на здабыццё і пашырэнне новых рынкаў.

## Нацыянальная валюта

Пагаршэнне сацыяльна-эканамічнай сітуацыі прыводзіць да неабходнасці ўвядзення нацыянальнай валюты - рэальнага і адзіна магчымага сродку санацыі нацыянальных фінансаў. Пры гэтым часу на стабілізацыю цяперашняга законамага платнага сродку - беларускага рубля - ужо не засталося. Ліміт часу, дадзенага нам гісторыяй, бяздарна згублены ўрадам В.Кебіча і адміністрацыяй А.Лукашэнка. Застаецца класічны эрхардаўскі варыянт грашовай рэформы як аднамоментнай акцыі паводле прынцыпу "валютнага камітэту".

У якасці валюты-арыенціра найлепш можа выступіць эўрапейская грашовая адзінка - ЭКЮ. Мінімальныя ваганні гэтай валюты дазваляюць праводзіць больш дакладную макрэканамічную палітыку і мінімізаваць магчымыя вонкавыя націскі на нацыянальную фінансавую палітыку.

## Сацыяльная абарона насельніцтва

Новая бюджэтная палітыка дазволіць праводзіць актыўную і адрасную сацыяльную палітыку, скіраваную на падтрымку неабароненых катэгорыяў насельніцтва за кошт сродкаў дзяржаўнага і мясцовых бюджэтаў, пры агульным кірунку на стварэнне новых рацыянальных працоўных месцаў для працаздольных.

Будзе ажыццяўляцца новая палітыка заробнай платы і даходаў для работнікаў дзяржаўнага сектара эканомікі і бюджэтных устаноў, заснаваная на прынцыпе роўнай аплаты пры аднолькавай кваліфікацыі, якасці і інтэнсіўнасці працы.

Дзяржаўны доўг, працэдурны яго фармавання і крыніцы пагашэння павінны быць заканадаўча аформленыя. На дзяржаўны доўг будуць аднесены кампенсацыі ўкладаў насельніцтва, жыллёва-будаўнічых кааператываў, пенсійнага фонду.

Пагашэнне запазычанасці дзяржавы перад грамадзянамі будзе адбывацца за кошт сродкаў ад прыватызацыі дзяржаўнай уласнасці, а таксама за кошт нерухомай маёмасці.

Дзяржава будзе праводзіць дзейную дэмаграфічную палітыку, скіраваную на падтрымку жанчын, дзяцей, маладых сем'яў. Жыллёвая палітыка будзе зарыентаваная пераважна на будаўніцтва індывідуальнага жылля з выкарыстаннем дзяржаўных сродкаў для стварэння інжынернай інфраструктуры. Да забеспячэння фінансавых магчымасцяў такога будаўніцтва будучы створаны іпатэчны фінансавы інстытуты.

Будзе ажыццяўляцца фінансаванне адраджэння культуры, развіццё навукі, адукацыі, аховы здароўя.

Міграцыйная палітыка будзе весціся выключна ў інтарэсах грамадзян нашай дзяржавы.

## Экалогія

Наступствы Чарнобыля - рэальнасць нашага жыцця на доўгі час, таму дзейнасць дзяржаўных органаў будзе будавацца з улікам неабходнасці аховы здароўя людзей.

У заканадаўства краіны будуць уведзены палажэнні, скіраваныя на дакладнае выкананне нормаў экалагічнай бяспекі.

Будзе створана надзейная сістэма экалагічнага кантролю за станам навакольнага асяроддзя і прадуктаў харчавання. Па ўсёй тэрыторыі Беларусі будзе праведзены маніторынг на забруджанасць радыёнуклідамі, цяжкімі металамі, рэшткавымі пестыцыдамі і гербіцыдамі, адыходамі хімічнай вытворчасці. Будучы знятыя пошліны на ўвоз у Беларусь экалагічна чыстых прадуктаў.

\* Прапануе Грамадзкі (цэнявы) Кабінет Міністраў Беларускага Народнага Фронту. Платформу распрацавалі: А.Станкевіч, У.Тарасаў, І.Нікітанка, У.Кулажанка, Л.Зданевіч, С.Гука, Ю.Беленькі, М.Крыжановскі, В.Масквіч, С.Папкоў. Кіраўнік Кабінету Міністраў З.Пазыняк, прэм'ер-міністр Кабінету У.Заблоцкі.





# ДЭМАКРАТЫЮ І РЫНАК

Праграма мінімізацыі наступстваў Чарнобыльскай катастрофы будзе перагледжана. Будучы спынены ўсе непатрэбныя працы па дэактывацыі тэрыторыяў і вядзенне ў забруджаных зонах сельскагаспадарчых працаў, якія толькі спрыяюць разнесу радыяактыўнага бруду і бессэнсоўна марнуюць грашовыя сродкі. Ліквідуюцца ўсе бюракратычныя надбудовы, якія ператварылі нацыянальную бяду ў спосаб асабістай нажывы.

**Праблемы, звязаныя з бяспекай пражывання людзей, будуць вырашацца ў першачарговым парадку.**

## Прыватызацыя індустрыі

Механізм раздзяржаўлення і прыватызацыі павінен грунтавацца на наступных зыходных пасылках:

- пры правядзенні прыватызацыі прынятыя павінны быць аддадзеныя не толькі працоўным калектывам, але і адказным інвестарам, якія змогуць рацыянальна распарадзіцца ўласнасцю прадпрыемства. Належыць выкарыстоўваць як цэнтралізаваную (праз адпаведныя дзяржаўныя органы прыватызацыі), гэтак і дэцэнтралізаваную (калі самі працоўныя калектывы выбіраюць метады правядзення прыватызацыі) стратэгіі;

- належыць забараніць выкарыстанне прыватызацыйных сродкаў для датацыяў, фінансавай падтрымкі нерэнтабельных прадпрыемстваў;

- адной з крыніцаў рэсурсаў, неабходных для буйных структурных пераўтварэнняў павінен быць замежны капітал. Прыцягненне замежнага капітала павінна быць не выпадковым, а засноўвацца на сацыяльна-палітычнай стабільнасці дзяржавы і на навукова абгрунтаванай праграме. У якасці формаў прыцягнення замежнага капіталу могуць выкарыстоўвацца крэдыты, частковы або поўны продаж акцыяў ужо дзейнага аб'екта, стварэнне сумесных або цалкам замежных прадпрыемстваў;

- у прыватызацыі дзяржаўных прадпрыемстваў неабходна выкарыстоўваць шырокі арсенал спосабаў: публічны продаж акцыяў, выкуп прадпрыемства, спрадачу ў карыстанне (арэнда, траст, лізінг і г.д.), падзел ці фрагментацыю прадпрыемства. Выбар спосабу ці формы прыватызацыі залежыць ад аб'екта прыватызацыі і праблемаў, якія пры гэтым вырашаюцца;

- дзеля падвышэння эфектыўнасці і гнуткасці правядзення прыватызацыі належыць дазволіць, па жаданню працоўнага калектыву, прыватызацыю любога структурнага падраздзялення прадпрыемства (цэха, участка і пад.);

- прыватызацыя павінна праводзіцца сукупна з іншымі захадамі: дэманалізацыяй і развіццём канкурэнцыі, структурнай перабудовай эканомікі і рэструктурызацыяй прадпрыемстваў, адраўленьнем фінансавых-кредытных і падаткавых сістэм і санацыяй фінансаў прадпрыемстваў. Без сістэмнага падыходу да прыватызацыі яна можа стаць магутным дэстабілізавальным фактарам у грамадзка-палітычным жыцці краіны.

## Рэструктурызацыя індустрыі

У цяперашніх эканамічных умовах, якія створаны ў Беларусі, неагчыма рэалізаваць буйнамаштабныя праграмы структурных пераўтварэнняў вытворчасці, асабліва ў канкрэтных галінах. Мэтазгодна распрацоўваць асобныя практычныя рэструктурызацыйныя вытворчасці дзяржаўных прадпрыемстваў, у тым ліку прадпрыемстваў ВПК, стварэнне новых вытворчасцяў.

Найважнейшы кірунак эканамічнай палітыкі - утрыманне капіталу ў краіне, бо вельмі часта рэсурсы беларускіх прадпрыемстваў працуюць на эканоміку іншых дзяржаў. Таму неабходна:

- змяніць прыныцы і формы ўдзелу бюджэтных сродкаў у фінансаванні практычнай структурнай перабудовы эканомікі (зваротнасць, акупнасць, эфектыўнасць, сумеснае фінансаванне і крэдытаванне);

- перайсці ад поўнага бюджэтнага фінансавання практычнай структурнай перабудовы вытворчасці да пераважна долевага ўдзелу ў іхным ажыццяўленні, пераход на самафінансаванне прадпрыемстваў;

- перайсці да сусветна прынятых метадаў ацэнкі эфектыўнасці інвестыцыяў і да

незалежнай экспертызы інвестыцыйных праектаў;

- пачаць каардынацыю інвестыцыйных кірункаў метадамі, прынятымі ў рынкавай эканоміцы (падаткі, амерытацыя, крэдыты);

- змяніць пераважнае інвеставанне развіцця эканомікі манапольнага тыпу на інвестыцыйную падтрымку вытворчасці, якія забяспечваюць пашырэнне канкурэнцыйных рынковых дачыненняў;

- перайсці да пераважнага інвеставання ільготнага фінансавання распрацовак і ўкаранення перадавых тэхналогій, а таксама вытворчасцяў, якія забяспечваюць распаўсюджанне такіх тэхналогій.

## Стратэгія развіцця паліўна-энергетычнага комплексу

Паліўна-энергетычны крызіс выкліканы аднабаковай арыентацыяй на закупку энерганосьбітаў і катастрофічным падзеннем здабычы нафты ў Расеі.

Так, паводле падпісаных пагадненняў, у 1995 годзе Расея зможа прадаць Беларусі толькі 10 млн. т нафты, а патрэбы Беларусі з улікам наяўных магутнасцяў - 40 млн. т.

Сёлета прастой абсталявання Наваполацкага і Мазырскага нафтаперапрацоўчых заводаў складзе каля 72%. Рашэнне праблемы - у дапаўненні паставак энерганосьбітаў з Расеі пастаўкамі з іншых нафтаздабыўных рэгіёнаў свету. Распрацаваным і найбольш эфектыўным з'яўляецца праект Балтыйска-Чарнаморскага нафтавага калектара (БЧНК).

Пэстапная рэалізацыя праекту БЧНК дазволіць Беларусі ўжо праз год атрымаць нафту з тэрміналаў Балтыкі і значна павялічыць загрузку нафтаперапрацоўчага комплексу.

Першы этап рэалізацыі праекту БЧНК (балтыйскі кірунак) патрабуе 300 млн. долараў. Неабходны ўкладанні акупляюцца за два гады. Павялічэнне вытворчасці аб'ёмаў нафтапрадуктаў дазволіць змяніць у структуры паліўна-энергетычнай галіны краіны газ на мазут і замест імпарту пачаць экспарт паліўна-энергетычных матэрыялаў.

Павелічэнне аб'ёму спальвання мазуту дазволіць краіне знізіць выдаткі на вытворчасць цеплавой і электрычнай энергіі на менш чым на 300 млн. долараў у год, а агульны эканамічны эффект ад загрузкі нафтаперапрацоўчага комплексу і хімічнай галіны складзе каля 900 млн. долараў у год.

У выніку сабекошт электрычнай і цеплавой энергіі знізіцца на 16%, што палепшыць эканамічнае становішча прадпрыемстваў прамысловасці і сельскай гаспадаркі.

## Зямельная рэформа

Асноўная мэта зямельнай рэформы - забяспечыць рацыянальнае выкарыстанне галоўнага нацыянальнага багацця краіны - зямлі - у інтарэсах усіх грамадзян нашай дзяржавы.

Рэформы землекарыстання і прыватызацыі зямлі павінны адпавядаць двум патрабаванням: выключыць сацыяльныя канфлікты і не дапусціць змяняшэння сельскагаспадарчай вытворчасці. Гэтыя патрабаванні могуць быць выкананыя пры ўмове паралельнага ўводу новых формаў гаспадарання, а не пры татальнай замене адных формаў другімі.

Зямельная рэформа павінна праводзіцца на аснове новага зямельнага заканадаўства, якім гарантуецца прыватная ўласнасць на зямлю і яе гаспадарчае выкарыстанне. Аднаўленне інстытуту прыватнай ўласнасці на зямлю неабходна не для рэалізацыі ідэалагічных устаноў, а для ўпарадкавання сістэмы зямельных дачыненняў.

Пераўтварэнне дачыненняў ўласнасці на зямлю павінна праходзіць двума кірункамі. Першы - унутраны пераўтварэнні калгасаў і саўгасаў, трансфармацыя іх у больш гнуткія арганізацыйныя формы. Цяперашнім калгасам і саўгасам будзе забяспечана поўная свабода трансфармацыі ў рынкавыя структуры - акцыянерныя таварыствы, добраахотныя аб'яднанні ўласнікаў, таварыствы, асацыяцыі, саюзы, таварыствы з абмежаванай адказнасцю і інш. Саўгасы перададзены будучым раздзяржаўленням з перадачай маёмасці ва

ўласнасць працоўных калектываў. У распараджэнні дзяржавы застануцца толькі эксперыментальныя базы навуковых устаноў, племянныя і элітныя насенняводчыя гаспадаркі, сортавыпрабавальныя ўчасткі. Дзяржава павінна забяспечыць юрыдычную, арганізацыйную і метадалагічную магчымасць пераўтварэнняў. Другі кірунак - стварэнне на базе дзяржаўнага рэзервовага зямельнага фонду прыватных сялянскіх гаспадарак.

Прыватызацыя зямлі - не самамэта, а сродак падвышэння эфектыўнасці гаспадарання, гарантыя стварэння экспартнага патэнцыялу прадуктаў харчавання, галоўная гарантыя лютых капіталаўкладальцаў, а значыць - найпершая ўмова ажыццяўлення інвестыцыйнай дзейнасці і ўсёй эканомікі.

У выніку прыватызацыі зямлі мясцовая ўлада набудзе ўласны фінансавы магчымасці дзеля ажыццяўлення сацыяльных праграмаў дапамогі непрацаздольным жыхарам сяла, якія цяпер часткова выконваюць калгасы і саўгасы. Гэтыя сродкі дае падатак на зямлю. Калгасы і саўгасы павінны не падмяняць мясцовую ўладу, а займацца толькі гаспадарчай дзейнасцю і плаціць, як і ўсе землеўладальнікі, эканамічна абгрунтаваны падатак на зямлю.

Рынак зямлі, які будзе функцыянаваць праз сістэму іпатэчных банкаў і права на заклад зямлі, - галоўная ўмова самарэгуляцыі эканомікі, яе дынамічнасці.

## Аграрная палітыка

Галоўная мэта аграрнай палітыкі - эфектыўная вытворчасць сельскагаспадарчай прадукцыі.

Вытворца, незалежна ад формы ўласнасці на сродкі вытворчасці, атрымае поўную свабоду прадпрымальніцкай дзейнасці, свабоду выбару, што і дзе вырабляць без усялякага ўмяшальніцтва дзяржавы.

Калгасы, саўгасы (і іх правапрыемнікі), фермеры стануць гаспадарамі ўласнай прадукцыі і змогуць прадаваць яе без абмежаванняў з боку дзяржавы туды, дзе будзе найвыгадней. Згубная практыка прымусовага забірання прадукцыі за бясплатна пад выглядам дзяржаўнага заказу будзе адменена.

Кожны вытворца атрымае права самастойна вызначаць цэны на сваю прадукцыю. Іх будзе рэгуляваць толькі канкурэнцыя і платаздольны попыт. Шырокую дзяржаўную падтрымку атрымаюць дзеянні ўсіх вытворцаў дзеля пашырэння рынкаў збыту сельскагаспадарчай прадукцыі.

Будзе праводзіцца раздзяржаўленне і акцыяніраванне ўсіх прадпрыемстваў перапрацоўчай прамысловасці з перадачай больш як 50% акцыяў цяперашнім калгасам і саўгасам ці іхнім прыемнікам.

З мэтай больш эфектыўнага выкарыстання наяўнага патэнцыялу і надзейнага забяспячэння ўсіх вытворцаў будзе прыватызаваная ўся сельскагаспадарчая тэхніка. На базе цяперашніх цэхаў механізацыі гаспадарак і прадпрыемстваў "Сельгасхіміі" будуць створаныя сэрвісныя арганізацыі (станцыі), якія за плату будуць абслугоўваць дзяржаўныя калектывы і фермерскія гаспадаркі, а таксама прсыдзібныя ўчасткі.

Дзяржава возьме на сябе падтрымку тэхналагічнай рэканструкцыі ўсіх галін аграрна-прамысловага комплексу, асабліва перапрацоўчай прамысловасці з пераходам яе на безадходныя тэхналогіі. Прыняты будзе аддавацца тэхналогіям з шырокім выкарыстаннем мясцовай сыравіны, аднаўляльных крыніцаў энергіі (сонца, ветру, вады). Прадпрымальнікі атрымаюць ільготныя крэдыты для закупкі абсталявання і будаўніцтва вытворчых аб'ектаў з новымі тэхналогіямі, перадусім малых прадпрыемстваў для перапрацоўкі сельскагаспадарчай прадукцыі.

Радыкальна зменіцца крэдытна-фінансавая палітыка ў дачыненні да аграрна-прамысловага комплексу. Змест падпачам у выглядзе датацыяў і спусташальных крэдытаў будучы рэалізаваны дзяржаўныя праграмы адраснай падтрымкі сельскагаспадарчай вытворчасці. Вытворца атрымае магчымасць узяць

ільготны крэдыт для будаўніцтва вытворчых памяшканняў, жылля, аб'ектаў сацыяльнага, культурнага і бытавога прызначэння, закупкі абсталявання і тэхнікі пад заклад маёмасці, для чаго ў найкарацейшыя тэрміны будзе арганізаваная сетка іпатэчных банкаў.

## Інвестыцыйная палітыка

Асноўнай задачай інвестыцыйнай дзейнасці з'яўляецца забяспячэнне пашырэння ўзнаўлення асноўнага і абаротнага капіталу з мэтай задавальнення патрэбаў грамадства і кожнага чалавека на аснове прыцягнення і ўкладання ўсіх відаў маёмасці і інтэлектуальных каштоўнасцяў у гаспадарча-камерцыйныя, навуковыя, культурныя і іншыя прадпрыемствы, праграмы і практы.

Агульны аб'ём інвестыцыяў з кожным годам скарачаецца. Калі за два гады (1992 і 1993) ён скараціўся на 38%, то за адзін 1994 год - на 31,5%. Гэтая тэндэнцыя захоўваецца і ў 1995 годзе.

Акрамя таго, у структуры ўнутраных інвестыцыяў доля дзяржаўных капітальных укладанняў з пераходам да рынкавай эканомікі будзе непазбежна скарачацца. Гэны, неабходна абудзіць прыватныя інвестыцыі (акцыянерныя і страхавыя кампаніі, камерцыйныя і інвестыцыйныя банкаў, прадпрыемстваў і асобных прадпрымальнікаў), павялічыць колькасць інвестыцыйных суб'ектаў.

Галоўнай умовай актывізацыі інвестыцыйнай дзейнасці грамадзянаў і юрыдычных асобаў (прадпрыемстваў) з'яўляецца безумоўнае заканадаўчае і практычнае гарантаванне інвестарам іхных капіталаўкладаў (ўласнасці) і прыватная ўласнасць на зямлю.

Неабходна вырашыць праблему стымулявання зберажэнняў, што паспрыяе крэдытаванню беларускай эканомікі пад нізкі працэнт.

Дзяржава павінна стымуляваць тыя кірункі інвестыцыйнай дзейнасці, якія адпавядаюць доўгатэрміновым інтарэсам грамадства. Галоўныя з гэтых кірункаў - жыллёвае будаўніцтва, будаўніцтва і рэканструкцыя інжынернай і транспартнай інфраструктуры, інфраструктуры сувязі, будаўніцтва аб'ектаў вытворчасці, заснаванай на мясцовай сыравіне (будаўнічыя матэрыялы, перапрацоўка сельскагаспадарчай прадукцыі і інш.).

Сваім удзелам у інвестыцыйным працэсе дзяржава павінна спрыяць хуткаму абарачэнню капіталу і эфектыўнаму іх выкарыстанню.

Прыярытэтам у палітыцы жыллёвага будаўніцтва павінна стаць стварэнне ўмоў кожнаму грамадзяніну (сям'і) пабудаваць уласны дом (кватэру, гараж, участак - у адным месцы). Гэта дае станоўчы сацыяльны вынік.

Дзяржаўная палітыка павінна ўлічваць розныя фінансавыя магчымасці розных катэгорыяў насельніцтва. Таму ў бліжэйшы час нельга адмаўляцца ад будавання дзяржаўнага сацыяльнага жылля для малазабеспечаных за кошт сродкаў ад рэалізацыі дзяржаўных рэсурсаў (зямлі, нерухомасці) і падаткаў на іх.

Замежны капітал - гэта не толькі фінансавыя сродкі, але і сучасныя тэхналогіі, рабочыя месцы, інтэлектуальны патэнцыял, досвед кіравання. Будучы створаныя некалькі рэжымаў для замежных інвестыцыяў. Асабліва прывіляваны рэжым павінны мець прадпрыемствы, якім патрэбны буйныя капіталаўклады. Патрэбныя наступныя ільготы: вызваленне ад мытных пошлінаў пры ўвозе абсталявання і сыравіны, бяспшлінны вываз гатовай прадукцыі, поўнае або частковае вызваленне ад падатку на прыбытак на пэўны тэрмін, свабода рэпатрыяцыі прыбытку.

Нормы, якія рэгулююць рэжым інвестыцыяў, павінны ўключаць у гандлёвыя дагаворы і кантракты; будучы прадугледжаныя спецыяльныя двухбаковыя пагадненні аб інвестыцыях.

Неабходна выкарыстаць перавагі міжнароднага падзелу працы і ўвайсці ў сусветны інвестыцыйны рынак. Для гэтага трэба стварыць умовы, ня горшыя за сусветныя. Трэба імкнуцца не толькі да імпарту капіталу, але не забываць на экспарт, стварыць спрыяльныя ўмовы і для эксплуатацыі рэсурсаў іншых краін.





# ПРАГРАМА ТЭЛЕПЕРАДАЧА

## Панядзелак, 15 траўня

### Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Финансовое время. 8.05 "Матерь человеческая", "Единоличник". Док. фильм. 8.50 "Клетка обезьяны". Худ. фильм белорусского телевидения. 10.10 "У нас дома". Программа для семьи. 10.45 "Зимородок". Худ. фильм. 12.00 Мультфильмы. 12.30 "Поэт Юрий Антонов". Музыкальный фильм. 15.00 Новости. 15.10 Концерт учащихся Республиканского лицея при Белорусской академии музыки. 1-е отделение. 16.05 "Прошлое еще впереди". Док. фильм. 16.35 Творческое объединение "Мой мир". Все обо всем. Информационно-познавательная программа. 16.55 "Буквы на мраморе". Короткометражный фильм. 17.30 Проспект. Информационно-аналитическая программа. 18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 Обновление. Хлопоты и надежды химиков Полотчины. 19.15 Пресс-импреза. 20.00 На добрый лад. Передача из Могилева. 20.10 Голоса прошлого. Произведения старинной музыки исполняет Игорь Оловников. 20.30 День столетия. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.35 Клип-концерт. Группа "Палац". 21.45 Вертикаль. Почта Президента. 22.05 Спортивный телекурьер. 22.25 "Экзамны на директора". Худ. фильм. В перерыве (23.00) - Новости. 24.00 Бадминтон. Мемориал Дмитрия Болдырева. 0.45 Шоу-прогноз. 0.50 Под куполом Вселенной.

### 1 канал

14.00, 23.50 Новости. 14.20 Межгосударственная телерадиокомпания "Мир". 15.00 "Отверженные". Мультсериал. 15.25 Звездный час. 16.00 Шпаргалка. 16.05 "Элен и ребята". Молодежный сериал. 16.30 Тет-а-тет. 17.00, 20.00 Время. 17.15 "Угадай мелодию". Телеигра. 17.40 В эти дни 50 лет назад. 17.55 Час пик. 18.15 "Аляска Кид". Телесериал. Заключительная серия. 19.05 Мы. Авторская программа В.Познера. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.45 Встреча с А.Солженицыным. 21.00 "Марюс". Телесериал. Фильм 1-й. 1-я серия. 22.05 Версии. 22.20 Гол. 22.50 Ситуация.

### Канал "Россия"

16.55 "Моя война". Г.Р.Кузнецов. 17.20 Спасение 911. 18.15 Купить - не купить. 18.25 Устами младенца. 19.00, 22.00 Вести. 19.25 Подробности. 19.35 "Служба по всем усопшим". Худ.фильм. Часть 1-я. 20.40 Репортер. 21.00 Момент истины. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 "Мактуб - закон пустыни". Худ.фильм (Италия). 1-я серия.

### Санкт-Петербург

13.00 Скорая помощь. 13.30 "Мануэла". Худ.фильм. 14.20 Мультфильм. 14.30, 18.30, 21.40 Информ ТВ. 14.40 "Железные парни". Худ.фильм. 15.55 "Мелодии любви". Сцены из оперетт И.Кальмана. 17.10 Детское ТВ. 18.00 Телемагазин. 18.05 Телеблиц. 18.10 Большой фестиваль. 18.50 "Мануэла". Худ.фильм. 19.45 Телеслужба безопасности. 20.00 "Первые замужем". Худ.фильм. 22.00 Телекомпакт представляет... 22.30 "В мире вдохновения". Фильм-концерт.

### ПОЛЬША - 1

07.00 Кофе или чай? 08.45 Беседа. 09.00 "Мода на успех". Сериал пр-ва США. 09.30 Музыкальная программа для детей. 09.45 Гимнастика. 09.50 Мультфильм. 10.00 Новости. 10.10 Мама и я. 10.25 Дошкольники дома. 10.50 Поговорим о детях. 10.55 Английский язык для детей. 11.05 "Доктор Квин". Сериал пр-ва США. 11.50 Музыкальная программа. 12.00 Приятное с полезным. 12.20 Что меня мучает. 12.30 Моя жизнь. 13.00 Новости. 13.10 Агробизнес. 13.15 Образовательное телевидение. 13.15 Сельскохозяйственный журнал. 13.40 Сталинизм по-польски. 13.55 Морская пехота США. 15.00 Огнем и мечом. 15.15 Энциклопедия второй мировой войны. 15.35 Тайная история СССР. 15.50 Программа дня. 16.00 Музыкальный журнал. 16.30 Альтернативы. 16.55 Музыкальная программа. 17.00 "Мода на успех". Сериал пр-ва США. 17.25 Суперобучение. 17.40 Игры с нами. 18.00 Телеэкспресс. 18.20 Публицистическая программа. 19.10 "Марфи Браун". Сериал пр-ва США. 19.35 Католическая программа. 20.00 Вечеринка. 20.30 Новости. 21.10 Телеастр. 23.00 Пульс дня. 23.20 Неделя президента. 23.30 Тележурнал. 00.00 Новости. 00.20 "Курносая". Фильм пр-ва Италии. 01.50 Развлекательная программа.

### ПОЛЬША - 2

08.00 Панорама. 08.10 Спортивная программа. 08.20 Утренний гость. 08.30 Английский язык. 08.40 Дневник. 09.00 Местная программа. 09.30 Комедийный сериал пр-ва Испании. 10.00 Мир женщин. 10.30 Портреты с натуры. 11.00 Мультсериал. 11.50 Сообщество в культуре. 12.20 Женщина в Пакистане. 13.00 Документальный сериал. 13.50 Краковские легенды. 14.00 Панорама. 14.20 "Дворец в ольвах". Сериал пр-ва Франции. 15.10 Музыкальный журнал. 15.50 Мультсериал. 15.55 Приветствие. 16.00 Мультсериал. 16.30 Мультисюжет. 17.00 Апетит на здоровье. 17.30 Футбольный журнал. 18.00 "Кровные узы". Сериал пр-ва Англии. 19.00 Панорама. 19.10 Местная программа. 20.00 Тележурнал. 20.35 Сказки не только для детей. 21.00 "Алло, алло". Сериал пр-ва Англии. 21.35 Автожурнал. 22.00 Панорама. 22.35 "Эмилия". Сериал пр-ва Канады. 23.25 Сад искусств. 00.00 Репортерский журнал. 00.30 Дайте знак жизни. 01.05 Международный фестиваль музыки.

## Аўторак, 16 траўня

### Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Зеркало Си-эн-эн. 8.05 "Свет в окне". Худ. фильм. 9.20 День столетия. 9.25 Вертикаль. Почта Президента. 9.45 Планета людей. Международная программа. 10.30 "Сказка странствий". Худ. фильм. 12.10 Памяти композитора А.Орехова. 12.55 Туроб'ектив. Путешествия, встречи, отдых. 13.15 "Нов и К"-топ-реву. 15.00 Новости. 15.10 "Богач, бедняк...". Худ. фильм. 1-я серия. 16.30 Музыка. Характерные особенности джаза. 17.00 Изучаем свою историю. Док. фильм. 17.30 "Огневушка-поскакушка". Короткометражный фильм. 18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 Коллаж. Программа для деловых людей. 19.15 Мост. 19.45 SOS. 19.50 "Лада ОМС" представляет: "Моя любовь, моя печаль". Телесериал. 20.20 Экономикст. 20.30 Скрижали. Чаадаев. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.35 Студия "Политика". 21.50 Клип-концерт. Валерия, Лайма Вайкуле. 22.05 "Сенсація". Худ. фильм. 23.00 Гандбол. Чемпионат мира. В перерыве (23.00) - Новости. 0.35 Шоу-прогноз. 0.40 Под куполом Вселенной.

### 1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 23.40 Новости. 8.20 "Аляска Кид". Телесериал. Заключительная серия. 9.10 "Мелочи жизни". Премьера телесериала. 9.40 Русские на американском льду. Александр Могильный. 10.05 "Природа мира". Научно-популярный телесериал. 13.00 "Иванов, Петров, Сидоров...". 13.35 Огород круглый год. 14.20 Межгосударственная телерадиокомпания "Мир". 15.00 Посмотри, послушай... 15.30 Созвездие Орфея. 15.40 Между нами, девочками. 16.00 Очень короткие новости. 16.05 "Элен и ребята". Молодежный сериал. 16.30 Джем. 17.00, 20.00 Время. 17.20 "Угадай мелодию". Телеигра. 17.45 Дикое поле. 18.00 Час пик. 18.25 "Мелочи жизни". Телесериал. 18.55 Тема. 19.40 Спокойной ночи, малыши! 20.40 Из первых рук. 20.55 "Марюс". Телесериал. Фильм 1-й. 2-я серия. 22.00 Версии. 22.20 Телешоу "50 x 50". 23.20 За кулисами.

### Канал "Россия"

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Ритмика. 7.40 Звезды говорят. 7.45 Требуется... требуются... 7.50 Время деловых людей. 8.15 Телегазета. 8.20 Всемирные новости Эй-би-си. 11.30, 13.20 Деловая Россия. 15.05 Там-то новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 "Одиссея". Худ.фильм (Канада). 4-я серия. 15.55 Никто не забыт. 16.20 "И помнит мир...". 16.50 Будни. 17.20 Непопулярная тема. 17.35 Наш сад. 18.05 L-клуб. 19.25 Подробности. 19.35 "Монолог". Худ.фильм. 21.30 "Сиди и смотри". Юмористическая программа. 21.45 Экран криминальных сообщений. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 "Мактуб - закон пустыни". Худ.фильм. 2-я серия.

### Санкт-Петербург

12.00 Стиль жизни. 12.15 Мультфильмы. 12.35 "Немецкая волна". 13.00 Скорая помощь. 13.30 "Мануэла". Худ.фильм. 14.20 Мультфильм. 14.30, 18.30, 21.40 Информ ТВ. 14.40 "Дух свободы". Худ.фильм для подростков (Франция). 16.10 "Голос сердца". Телефильм. 16.40 По всей России. 16.50 Детское ТВ. 18.00 Телемагазин. 18.05 Телеблиц. 18.10 Большой фестиваль. 18.45 Спортивные новости. 18.55 "Мануэла". Худ.фильм. 19.45 Телеслужба безопасности. 19.55 "Новогодний праздник". Худ.фильм (Франция). 1-я серия. 21.25 Мультфильмы для взрослых. 21.55 Спорт, спорт, спорт... 22.15 "Новогодний праздник". 2-я серия.

### ПОЛЬША - 1

07.00 Кофе или чай? 08.45 Беседа. 09.00 "Первые поцелуи". Сериал пр-ва Франции. 09.30 Программа для детей. 09.55 Гимнастика. 10.00 Новости. 10.10 Мама и я. 10.25 Дошкольники дома. 10.50 Поговорим о детях. 10.55 Английский язык для детей. 11.00 "Джудия Джокер". Сериал пр-ва Германии. 12.00 Рынок труда. 12.20 Приглашение к столу. 12.30 Клуб одиноких сердец. 12.50 Домашний юрист. 13.00 Новости. 13.10 Агробизнес. 13.15 Образовательное телевидение. 13.15 Сельскохозяйственный журнал. 13.40 Компьютерная школа. 13.55 Книга чудес техники. 14.10 Великие открытия в науке и технике. 14.25 Фантастические повести. 14.40 Квант. 15.00 Балтийские технологии. 15.15 Польские изобретатели. 15.30 Телекомпьютер. 15.45 В мире науки. 15.50 Программа на вечер. 16.00 Музыкальная программа. 16.30 Экологический журнал. 17.00 "Первые поцелуи". Сериал пр-ва Франции. 17.25 Для детей. 18.00 Телеэкспресс. 18.20 Наш шкаф. 18.40 Здоровье. 19.05 Мультсериал. 19.30 Чрезвычайный пересмотр. 20.00 Вечеринка. 20.30 Новости. 21.10 "Далекая дорога". Фильм пр-ва США. 22.45 Пульс дня. 23.00 Сейсмограф. 23.10 Письма о хозяйстве. 23.35 Репортаж. 00.20 Документальный фильм. 01.10 Ночное бдение без бутылки. 02.10 Откуда эта впечатлительность?

### ПОЛЬША - 2

08.00 Панорама. 08.10 Спортивная программа. 08.20 Утренний гость. 08.30 Английский язык. 08.40 Дневник страны. 09.00 Местная программа. 09.30 "Радиоромансы". Сериал пр-ва Польши. 10.05 Мир женщин. 10.30 "Атмосферные эффекты". Сериал пр-ва США. 11.00 "Путешествие в Африку". Сериал пр-ва Канады. 11.25 Тележурнал. 11.50 Телеастр. 13.40 Мой маленький мир. 14.00 Панорама. 14.20 "Запретная любовь". Сериал пр-ва Испании. 15.05 Музыкальный журнал. 15.40 Мультсериал. 15.45 В чем дело. 16.00 "Путешествие в Африку". Сериал пр-ва Канады. 16.30 Спортивная студия. 17.00 Обзор кинохроники. 17.30 Документальный фильм. 18.00 Тележурнал. 18.10 Наши деньги. 18.40 Католическая программа. 19.00 Панорама. 19.10 Местная программа. 20.00 Тележурнал. 20.35 Мультсериал. 21.00 Публицистическая программа. 21.50 Спортивная программа. 22.00 Панорама. 22.30 Экологическая программа. 22.40 Репортеры второй программы представляют. 23.30 "До встречи, парни". Фильм пр-ва Франции. 01.15 Панорама. 01.20 "Кунг фу". Фильм пр-ва Польши.

## Серада, 17 траўня

### Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. 8.00 Зеркало Си-эн-эн. 8.15 Студия "Политика". 8.30 "Лада ОМС" представляет: "Моя любовь, моя печаль". Телесериал. 9.00 Музыка. Характерные особенности джаза. 9.30 Скрижали. Чаадаев. 9.35 "Сенсація". Худ. фильм. 10.30 Зорная ростань. Телеконкурс молодых артистов эстрады. Витебский тур. Передача 7-я. 11.20 "Красные башмачки". Худ. фильм. 12.40 Видимо-невидимо. Новости кино-видео-аудио. 15.00 Новости. 15.10 "Богач, бедняк..." Худ. фильм. 2-я серия. 16.25 "Услышать и понять друг друга..." Фильм-концерт. 17.10 Студия "Ч/б". Воспитание детей жестокостью?.. 17.40 "Дедка за репку". Советы огородникам. 18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 "Крок". "Пять звезд". Телеигра. 19.30 Телевизионная пресс-конференция Председателя Конституционного суда Республики Беларусь Валерия Гурьевича Тихини. Прямая линия. 20.30 День столетия. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.35 Студия "Политика". 21.50 Клип-концерт. Крис Кельми, группа "Секрет". 22.05 "Сенсація". Худ. фильм. 23.00 Гандбол. Чемпионат мира. В перерыве (23.00) - Новости. 0.35 Шоу-прогноз. 0.40 Под куполом Вселенной.

### 1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 23.10 Новости. 8.20 "Мелочи жизни". Телесериал. 8.50 Мультфильм. 9.05 В мире животных. 9.40 Русские на американском льду. Валерий Зелепукин. 10.05 "Природа мира". Научно-популярный телесериал. 13.00 "Иванов, Петров, Сидоров...". 13.35 "Пойми меня". Телеигра. 14.20 Межгосударственная телерадиокомпания "Мир". 15.00 Домосолка. 15.20 "Путешествие в прошлое". Мультсериал. 15.50 Фэн-клуб. 16.00 Шпаргалка. 16.05 "Элен и ребята". Молодежный сериал. 16.30 Тин-тоник. 17.00, 20.00 Время. 17.20 "Угадай мелодию". Телеигра. 17.45 В эти дни 50 лет назад. 18.00 Час пик. 18.20 "Мелочи жизни". Телесериал. 18.50 Минитатора. 19.00 Дороги Людьми Касаткиной. 19.40 Спокойной ночи, малыши! 20.45 "Марюс". Телесериал. Фильм 2-й. 1-я серия. 21.45 Версии. 22.05 Кабаре "Все звезды". 22.45 Без паузы.

### Канал "Россия"

7.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Ритмика. 7.40 Звезды говорят. 7.45 Требуется... требуются... 7.50 Время деловых людей. 8.15 Телегазета. 8.20 Всемирные новости Эй-би-си. 8.45 Формула 730. 9.15 Крестьянский вопрос. 9.35 Музыкальный эксперимент. 9.45 "Санта-Барбара". Худ.фильм. 11.30, 13.20 Деловая Россия. 15.05 Там-то новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 Чья сторона? 16.20 Дальний Восток. 16.50 Клип-антракт. С.Лазарева. 16.55 Футбол. Кубок России. Полуфинал. "Динамо" - "Спартак" (Москва). В перерыве - Мультфильм. 19.25 Подробности. 19.35 "Санта-Барбара". Худ.фильм. 20.30 Своя игра. 21.05 Газетные истории. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Экран криминальных сообщений. 22.50 Футбол. Финал УЕФА. "Ювентус" - "Парма".

### Санкт-Петербург

12.00 Стиль жизни. 12.15 Мультфильм. 12.35 "Немецкая волна". 13.00 Скорая помощь. 13.30 "Мануэла". Худ.фильм. 14.15 "Ну, погоди!" Мультфильмы. 14.30, 18.30, 21.40 Информ ТВ. 14.40 "Никотин". Худ.фильм. 15.50 "Музыка дождя". Фильм-концерт. 16.30 Исторический альманах. 17.00 Жизнь с комфортом. 17.15 Детское ТВ. 18.00 Телемагазин. 18.05 Телеблиц. 18.10 Большой фестиваль. 18.45 Спортивные новости. 18.55 "Мануэла". Худ.фильм. 19.40 Телеслужба безопасности. 19.50 Театральный бинокль. 20.25 Блеф-клуб. 21.00 "Мелодии экранов". Фильм-концерт. 21.55 Спорт, спорт, спорт... 22.10 "Квадрат". 22.45 "Замок Помпон Руж". Худ.фильм.

### ПОЛЬША - 1

07.00 Кофе или чай. 08.45 Беседа. 09.00 "Мода на успех". Фильм пр-ва США. 09.30 Детский ансамбль. 09.45 Гимнастика. 09.50 Мультфильм. 10.00 Новости. 10.10 Мама и я. 10.25 Дошкольники дома. 10.50 Поговорим о детях. 10.55 Английский язык для детей. 11.00 "Слава". Сериал пр-ва США. 11.50 Музыкальная программа. 12.00 От колыбели до детского сада. 12.20 Малая энциклопедия. 12.30 Тележурнал. 12.55 Наше государство. 13.00 Новости. 13.10 Агробизнес. 13.15 Образовательное телевидение. 13.15 Сельскохозяйственный журнал. 13.40 Мультиязычная программа. 14.15 Орфография. 14.30 Документально-поэтическая программа. 14.55 Карта погоды. Телепредставление. 15.40 Повторение с польского. 15.50 Программа на вечер. 16.00 Музыкальная программа. 16.30 Молодежный журнал. 16.55 Музыкальная программа. 17.00 "Мода на успех". Фильм пр-ва США. 17.25 Тележурнал. 18.00 Телеэкспресс. 18.20 Тележурнал. 18.50 Репортаж. 19.05 "Юристы из города ангелов". Сериал пр-ва США. 20.00 Вечеринка. 20.30 Новости. 21.10 Спортивная студия. 23.20 Пульс дня. 23.35 Католическая программа. 00.00 Новости. 00.20 "Игроки". Комедия пр-ва Германии. 02.05 Документальный фильм.

### ПОЛЬША - 2

08.00 Панорама. 08.10 Спортивная программа. 08.20 Утренний гость. 08.30 Английский язык. 08.40 Дневник страны. 09.00 Местная программа. 09.30 "Все, кроме любви". Сериал. 10.30 Документальный фильм. 11.00 "Виджет". Сериал пр-ва США. 11.20 Летний журнал. 11.45 Встречи с балладой. 12.40 Духи, замки, упыри. 13.10 Музыкальный журнал. 14.00 Панорама. 14.20 "Наш учитель доктор Спехт". Сериал пр-ва Германии. 15.55 Приветствие. 16.00 "Виджет". Сериал пр-ва США. 16.30 Спортивная студия. 17.00 Животные вокруг нас. 17.30 Конкурсные воспоминания. 18.00 Развлекательная программа. 18.30 Киносанс. 18.55 Розыгрыш лотто. 19.00 Панорама. 19.10 Местная программа. 20.00 Колесо фортуны. 20.35 Тележурнал. 21.00 "Вольф". Сериал пр-ва США. 21.45 Тени жизни. 22.00 Панорама. 22.35 Экспресс репортеров. 23.05 Театральная студия. 00.35 Документальный фильм. 01.10 Панорама. 01.15 Подвал под золотым псом.

## Чацьвер, 18 траўня

### Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Студия "Политика". 8.05 Зеркало Си-эн-эн. 8.20 "Все о тебе". Фильм-концерт. 8.50 "Крок". "Пять звезд". Телеигра. 9.35 "Сенсація". Худ.фильм. 10.30 День столетия. 10.35 Протокол. Международная программа. 10.55 "Кавказский пленник". Худ. фильм. 12.10 Воспоминания о прошлых "Вечерках". Обряд "Погребение стрелы". 15.00 Новости. 15.10 "Богач, бедняк..." Худ. фильм. 3-я серия. 16.35 История. Ренессанс на Беларуси. 17.05 "Если звезды зажигают..." Фильм-балет. 18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 Международный телефорум "Экомир-95". 19.25 "Темная комната". Торговцы телом. 19.55 "Лада ОМС" представляет: "Моя любовь, моя печаль". Телесериал. 20.25 Студия "Эксклюзив". Вести. 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.35 Студия "Политика". 21.50 Клип-концерт. Юрий Шатунов. 22.05 "Сенсація". Худ. фильм. 23.00 Новости. 23.15 Экономикст. 23.25 "Менестрель-95". 1У Витебский камерный фестиваль гитарной музыки. Часть 1-я. Передача из Витебска. 0.10 Шоу-прогноз. 0.15 Под куполом Вселенной.

### 1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 23.20 Новости. 8.20 "Мелочи жизни". Телесериал. 8.50 Клуб путешественников (с сурдопереводом). 9.35 Русские на американском льду. Сергей Макаров. 10.00 "Природа мира". Научно-популярный телесериал. 13.00 "Иванов, Петров, Сидоров...". 13.35 "Пойми меня". Телеигра. 14.20 Межгосударственная телерадиокомпания "Мир". 15.00 Мультитролли. 15.20 На балу у Золушки. 15.40 Волшебный мир, или Синема. 16.00 Очень короткие новости. 16.05 "Элен и ребята". Молодежный сериал. 16.30 ...До 16 и старше. 17.00, 20.00 Время. 17.20 Лотто "Миллион". 18.00 Час пик. 18.25 "Мелочи жизни". Телесериал. 18.55 В поисках утраченного. 19.40 Спокойной ночи, малыши! 20.40 Москва. Кремль. 21.05 "Мы никогда не умрем". Худ.фильм (Венгрия). 22.35 Версии. 22.55 В мире джаза.

### Канал "Россия"

7.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Ритмика. 7.40 Звезды говорят. 7.45 Требуется... требуются... 7.50 Время деловых людей. 8.15 Телегазета. 8.20 Всемирные новости Эй-би-си. 8.45 Формула 730. 9.15 Крестьянский вопрос. 9.35 Музыкальный эксперимент. 9.45 "Санта-Барбара". Худ.фильм. 11.30, 13.20 Деловая Россия. 15.05 Там-то новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 Кенгуру. 16.20 Телемарафон "Шаги Победы". 17.10 Кипрас Мажейка. Репортажи из Австралии. 17.40 Караоке по-русски. 18.10 На политическом Олимпе. 19.25 Подробности. 19.35 "Санта-Барбара". Худ.фильм. 20.30 Нос. Юмористическая программа. 21.05 Чрезвычайный канал. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 В мире авто- и мотоспорта. 23.10 Встреча друзей. Концерт, посвященный годовщине вывода войск из Афганистана.

### Санкт-Петербург

12.00 Стиль жизни. 12.15 Мультфильм. 12.35 "Немецкая волна". 13.00 Скорая помощь. 13.30 "Мануэла". Худ.фильм. 14.20 Светы садоводам. 14.30, 18.30, 21.40 Информ ТВ. 14.40 "Мир входящему". Худ.фильм. 16.10 "Вдоль да по речке". Мультфильм. 16.25 "Полководец". Фильм-посвящение А.В.Суворову. 16.55 По всей России. 17.05 Детское ТВ. 18.00 Телемагазин. 18.05 Телеблиц. 18.10 Большой фестиваль. 18.45 Спортивные новости. 18.55 "Мануэла". Худ.фильм. 19.45 Телеслужба безопасности. 19.55 Ура! Комедия. "Первая ласточка". Худ.фильм. 21.10 "Серенада". Короткометражный фильм. 21.55 Спорт, спорт, спорт... 22.10 Парад парадов. Музыкальное шоу.

### ПОЛЬША - 1

07.00 Кофе или чай. 08.45 Беседа. 09.00 "Безопасная пристань". Сериал пр-ва Новой Зеландии. 09.30 Для детей. 09.45 Гимнастика. 09.50 Мультсериал. 10.00 Новости. 10.10 Мама и я. 10.25 Дошкольники дома. 10.50 Поговорим о детях. 10.55 Английский язык для детей. 11.05 "Репортер идет по следу". Сериал пр-ва Канады. 11.55 Музыкальная программа. 12.00 Кулинарная программа. 12.20 Это легко. 12.30 Четверть часа на экране. 12.45 Жить без опасений. 13.00 Новости. 13.10 Агробизнес. 13.15 Образовательное телевидение. 13.15 Сельскохозяйственный журнал. 13.40 Здоровье. 14.05 Выстрел в десятку. 14.10 В райском саду. 14.30 Животные мира. 15.00 Выстрел в десятку. 15.05 Через моря и льды. 15.30 Тележурнал. 15.50 Программа дня. 16.00 Развлекательная программа. 06.30 Тележурнал. 17.00 "Безопасная пристань". Сериал пр-ва Новой Зеландии. 17.25 Мультсериал. 18.00 Телеэкспресс. 18.20 Киножурнал. 18.40 Репортаж. 19.05 "Доктор медицины". Сериал пр-ва США. 19.30 Католический журнал. 20.00 Вечеринка. 20.30 Новости. 21.10 "Жар тропиков". Сериал пр-ва Канады. 22.05 Только в первой программе. 22.50 Сатирическая программа. 23.00 Правительственный журнал. 23.10 Полицейский журнал. 23.25 Пегас. 00.00 Хозяйственные новости. 00.15 Документальный фильм. 00.10 "Дни мести". Фильм пр-ва Италии.

### ПОЛЬША - 2

08.00 Панорама. 08.10 Спорт. 08.20 Беседы по четвергам. 08.30 Английский язык. 08.40 Теледневник. 09.00 Местная программа. 09.30 "Семейные узы". Сериал пр-ва США. 10.00 Мир женщин. 10.30 Документальный фильм. 11.00 В стране динозавров. 11.25 Встреча с балладой. 12.20 Польские монастыри. 12.50 Не называя вещи именами. 13.20 Тележурнал. 14.00 Панорама. 14.20 "Бремя благодарности". Фильм пр-ва Германии. 16.05 В стране динозавров. 16.30 Спортивная студия. 17.00 Программа о животных. 17.30 Репортаж. 18.00 Документальный фильм. 19.00 Панорама. 19.10 Местная программа. 20.00 Один из десяти. 20.35 Клуб пана Рыса. 21.00 Спортивная студия. 22.00 Панорама.





# НА ТЭЛЕВІЗЫІ

## Пятніца, 19 траўня

### Белорусское телевидение

7.35 Утренний коктейль. 7.50 Экономикст. 8.00 Зеркало Си-эн-эн. 8.15 Студия "Политика". 8.30 "Лада ОМС" представляет: "Моя любовь, моя печаль". Телесериал. 9.00 История. Ренессанс на Беларуси. 9.30 "Сенсация". Худ. фильм. 10.25 "Иванко и царь Поганин". Худ. фильм. 11.45 Телевизионный Дом кино. Встреча с Аленой Свиридовой. 12.25 Ситуация. Почти детективная викторина. 12.50 Музыканты военные. Оркестру министерства обороны Республики Беларусь - 45 лет. 15.00 Новости. 15.10 "Богач, бедняк...". Худ. фильм. 4-я серия. 16.25 Концерт учащихся Республиканского лицея при Белорусской академии музыки. 2-е отделение. 17.20 "Волшебник Лад и семь принцесс". Музыкальная сказка. Части 2-я и 3-я. 18.00 АТН, Би-би-си, Си-эн-эн. 18.45 Конкурент. Достижения и проблемы белорусской промышленности. 19.25 Протокол. Международная программа. 19.45 Диалоги о спорте. 20.05 Экономикст. 20.15 Телесериал. 20.30 Скрижали. Где Гоголь? 20.40 Колыбельная. 21.00 Новости. 21.35 Студия "Политика". 21.50 Акколада. Наш гость - ведущий "Радио Рокс" Владимир Туз. 22.25 Вечерний иллюзион. "Не отступать, не сдаваться". Худ. фильм (США). В перерыве (23.00) - Новости. 0.10 Под куполом Вселенной. 0.20 Шоу-прогноз. 0.30 Гандбол. Чемпионат мира.

### 1 канал

5.00 Телеутро. 8.00, 11.00, 14.00, 23.45 Новости. 8.20 "Мелочи жизни". Телесериал. 8.50 Экслибрис. 9.05 "Зори Владикавказ". Международный фестиваль танца. 9.35 Русские на американском льду. Вячеслав Фетисов. 10.00 "Природа мира". Научно-популярный телесериал. 13.00 "Иванов, Петров, Сидоров...". 13.35 "Гойки меня". Телеигра. 14.20 Межгосударственная телерадиокомпания "Мир". 15.00 "Белый Клык". Телесериал для детей. 15.30 Лауреаты V Международного фестиваля детских телевизионных программ. Благородное собрание. 16.00 Шпартгалка. 16.05 Рок-урок. 17.00, 20.00 Время. 17.20 Человек и закон. 17.55 Бомонд. 18.20 "Мелочи жизни". Телесериал. 18.50 Поле чудес. 19.40 Спокойной ночи, малыши! 20.45 "Марюс". Телесериал. Фильм 2-й. 2-я серия. 21.50 Верси. 22.10 Взгляд. 22.50 Музобоз. 23.25 Человек недели.

### Канал "Россия"

7.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.25 Ритмика. 7.40 Звезды говорят. 7.45 Требуются... требуются... 7.50 Время деловых людей. 8.15 Телегазета. 8.20 Всемирные новости Эй-би-си. 8.45 Формула 730. 9.15 Крестьянский вопрос. 9.35 Музыкальный экспромт. 9.45 "Санта-Барбара". Худ. фильм. 11.30, 13.20 Деловая Россия. 15.05 Там-там новости. 15.20 Праздник каждый день. 15.30 Полчаса на чудеса. 16.20 Новая линия. 16.50 Никто не забыт. 16.55 Дисней по пятницам. "Майкл О'Хара IV". Худ. фильм. 17.50 Мульти-пулти. 17.55 Телеконкурс юристов. 18.40 Горячая десятка. 19.25 Подробности. 19.35 "Санта-Барбара". Худ. фильм. 20.30 Рек-тайм. 21.05 "К-2" представляет: "Абзац". 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 "Вступление". Худ. фильм.

### Санкт-Петербург

12.00 Стиль жизни. 12.15 Мультифильм. 12.35 "Немецкая волна". 13.00 Скорая помощь. 13.30 "Мануэла". Худ. фильм. 14.20 Советы садоводам. 14.30, 18.30, 21.40 Информ ТВ. 14.40 Ура! Комедия. "Первая ласточка". Худ. фильм. 16.00 Храм. 17.00 Детское ТВ. 17.00 Футбол. Чемпионат России. "Зенит (Санкт-Петербург)" - Балтика (Калининград). В перерыве (17.45) - Большой фестиваль. 19.10 "Мануэла". Худ. фильм. 20.00 Телеслужба безопасности. 20.10 Фильмоскоп. "Человек К.". Худ. фильм. 21.55 Спорт, спорт, спорт... 22.15 "Цель - Монте-Карло". Худ. фильм (Англия).

### ПОЛЬША - 1

07.00 Кофе или чай? 08.45 Беседа. 09.00 "Мода на успех". Сериал пр-ва США. 09.30 Все играет. 09.45 Съешь это сам. 09.55 Гимнастика. 10.00 Новости. 10.10 Мама и я. 10.25 Домашний дом. 11.00 "Катт и его пес". Сериал пр-ва Канады. 11.45 Музыкальная программа. 12.05 Большой и маленький человек. 12.15 Сделай это вместе с нами. 12.30 Под чертой. 12.50 Спасти от забвения. 13.00 Новости. 13.10 Агробизнес. 13.15 Образовательное телевидение. 13.15 Сельскохозяйственная программа. 13.45 Счастье с анисом. 13.55 Муж по объявлению. 14.05 Какая школа? 14.10 Умирающие профессии. 14.20 1200 секунд документа. 14.40 Этого еще не было? 14.50 Если не Оксфорд, то что? 15.10 Кто ты есть? 15.30 Предназначение. 15.40 Ноев ковчег. 15.50 Программа на вечер. 16.00 Для молодежи. 16.30 Тележурнал. 16.55 Музыкальная программа. 17.00 "Мода на успех". Сериал пр-ва США. 17.25 Программа для детей. 18.00 Телеэкспресс. 18.20 Тележурнал. 18.30 Культурно-публицистическая программа. 18.45 Тележурнал потребителя. 19.05 Свидание втемную. 19.50 Сатирическая программа. 20.00 Вечеринка. 20.30 Новости. 21.10 "Разговор". Фильм пр-ва США. 23.05 Пульс дня. 23.20 Тележурнал. 23.35 Документальный фильм. 00.00 Новости. 00.20 Лицом к лицу. 00.50 "Связной из Барселона". Фильм пр-ва Испании. 02.20 Тележурнал.

### ПОЛЬША - 2

08.00 Панорама. 08.10 Спорт. 08.20 Утренний гость. 08.30 Английский язык. 08.40 Новости. 09.00 Местная программа. 09.30 Сериал пр-ва США. 10.00 Мир женщин. 10.30 Документальный фильм. 11.00 Мультисериал. 11.25 Развлекательная программа. 12.25 Документальный фильм. 12.45 Души, замки, упыри. 13.15 Тележурнал. 14.00 Панорама. 14.20 "Лак для волос". Музыкальная комедия пр-ва США. 15.55 Приветствие. 16.00 Спортивная программа. 17.00 Развлекательная программа. 17.30 "Здравствуй класс". Сериал пр-ва Англии. 18.00 Документальный фильм. 18.40 Репортаж. 19.00 Панорама. 19.10 Местная программа. 20.00 Один из десяти. 20.35 Концерт. 21.50 Спортивная программа. 22.00 Панорама. 22.30 Развлекательная программа. 22.40 Английская развлекательная программа. 23.15 "Смелее? Бежим?". Фильм пр-ва Франции. 01.00 Панорама. 01.05 Спортивная студия.

## Суббота, 20 траўня

### Белорусское телевидение

8.00 Экономикст. 8.10 Зеркало Си-эн-эн. 8.25 Скрижали. Где Гоголь? 8.30 "Лулу - ангел цветов". Мультисериал. 9.00 Студия "Колыбельная". Мультиклуб. 9.25 Здоровье. Тележурнал. 9.50 Сокровища. Передача из Бреста. 10.10 "День длиною в жизнь". Телеочерк. 10.35 Студия "Эксклюзив". Адвокат. Права человека. Прямая линия. 11.10 Многозвучие. 11.40 "Крок". III Республиканский фестиваль "Белорусская студенческая весна-95". Часть 1-я. 12.40 Четвертое измерение. 13.40 Сила. Спортивный телеклуб. Прямая линия. 14.40 Мультифильм. 14.50 Своими руками. Кожаные украшения. 15.05 Сделай себе карьеру. Программа для старшеклассников. 15.25 Взгляд в будущее. "После 2000 года". Научно-популярный сериал (Австралия). 15.50 "Тропическая жара". Худ. фильм. 2-я серия. 16.50 Телемагазин. 17.00 Зорная ростань. Телеконкурс молодых артистов эстрады. Витебский тур. Передача 8-я. 17.55 Финансовое время. 18.10 Телевизионный Дом кино. Встреча с режиссером Романом Балаяном. 18.40 Субботник. Юмористическая программа. 19.10 Музыкальный салон Элеоноры Езерской. "Франция... Песня". 20.00 Международные спортивные новости. 20.35 Колыбельная. 21.00 Резонанс. 21.45 "Звезды" на экране. "Странные мужчины Семеновы Екатерины". 2-я серия. 22.45 Шоу-прогноз. 22.50 "Нов и К" - топ-реву. 23.30 Под куполом Вселенной. 23.40 Видимо-невидимо. Новости кино-видео-аудио. 0.40 Гандбол. Чемпионат мира.

### 1 канал

6.30 Телеутро. 7.45 Слово пастыря. Митрополит Кирилл. 8.00, 14.00, 23.50 Новости. 8.20 Зов джунглей. 8.50 "Секреты моего лета". Телесериал для детей (Канада). 9.25 Утренняя почта. 10.00 Сmaak. 10.15 Здоровье. Медицина для тебя. 10.50 Провинция. Малые города. Калуга. 11.20 Киноправда. Худ. фильм "Семья Оппенгейм". 13.25 Зеркало. 14.20 Большие гонимы. 14.55 Прогноз с И.Бродским. 15.40 В мире животных. "Жизнь зоопарков". 16.15 Счастливый случай. 17.00, 20.00 Время. 17.25 Клуб "Белый полугай". 18.10 Футбол. Кубок Англии. Финал. Манчестер Юнайтед - Эвертон. 19.40 Спокойной ночи, малыши! 20.45 "Марюс". Телесериал. Фильм 2-й. 3-я серия. 21.50 Что? Где? Когда? 22.55 Матадор.

### Канал "Россия"

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.20 Звезды говорят. 7.30 Клип-антракт. Группа "Нескучный сад". 7.35 Однажды. 7.50 "От винта". 8.05 Пилгрим. 8.50 Никто не забыт. 8.55 Парламентская неделя. 9.40 Музыка всех поколений. 10.10 Как жить будем? 10.55 "Малиновый пират". Худ. фильм (США). 12.40 Крестьянский вопрос. 13.20 Де факто. 13.35 "Ошибки Мегрэ". Худ. фильм (Франция). Часть 1-я. 14.30 Футбол без границ. 15.00 Белая ворона. 15.45 Праздник каждый день. 15.55 Футбол. Чемпионат России. Полуфинал. ЦСКА (Москва) - "КамАЗ" (Набережные Челны). 17.55 Звезды Америки. 18.25 Городец. Развлекательная программа. 19.25 "Прощение". Худ. фильм. 21.05 Совершенно секретно. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Программа "А".

### Санкт-Петербург

6.00 Это ваш день. 6.30 Христос во всем мире. 7.00 Доброе утро. 8.30 Живьем... 10.00 Стиль жизни. 10.20 "Европейский калейдоскоп". 10.50 Мультифильм. 11.00 "Очарик". Худ. фильм. 11.45 "Музей" "Орсе". Телесериал (Франция). 12.40 Телеслужба трудоустройства. 13.00 "Свадьба". Худ. фильм. 14.10 "Объектив". 15.00 Ретро-концерт. 15.20 "Трудный возраст". Худ. фильм для подростков (Франция). 17.00 Зебра. 17.50 Экономика и мы. 18.05 Телеблиц. 18.10 Большой фестиваль. 18.30, 21.40 Информ ТВ. 18.50 "Без хозяина и дом - сирота". 19.45 "Очевидец". Худ. фильм. 22.05 Канал "Не хочешь - не смотри". 23.05 Хрустальный ключ. Фестиваль музыкальных клипов. 23.25 "Замок Помпон Руж". Худ. фильм.

### ПОЛЬША - 1

08.00 Прошу ответить. 08.15 Из Польши. 08.30 Все об огороде. 08.55 Агрология. 09.30 Сериал пр-ва Франции. 10.00 Новости. 10.10 Программа католической редакции для детей. 10.35 Программа для детей. 11.30 Квант. 11.50 Что вы на это. 12.00 Документальный фильм. 13.00 Новости. 13.10 Страна. 13.35 Музыкальная программа. 14.00 Тележурнал. 14.30 Мультифильм У. Диснея. 15.50 Тележурнал. 16.25 Животные мира. 17.00 Телеэкспресс. 17.15 Концерт. 18.45 Тележурнал. 19.10 "Беверли хилз". Сериал пр-ва США. 20.00 Вечеринка. 20.30 Новости. 21.10 "Ремо Уильямс". Комедия пр-ва США. 23.15 Обычные - необычные. 00.05 Репортаж с визиты Папы Римского в Прагу. 00.20 Новости. 00.30 Спортивная суббота. 01.25 "На службе ФБР". Фильм пр-ва США. 03.00 "Полицейский рокендрол". Сериал пр-ва США.

### ПОЛЬША - 2

08.00 Панорама. 08.10 Музыкальные новости. 08.30 Такие одинокие. 08.50 Урок языка глухонемых. 09.00 Мультифильм. 09.25 Приветствие. 09.30 Местная программа. 10.30 Политический комментарий. 11.00 Польские военно-воздушные силы. 11.30 Программа для детей. 12.30 Национальные меньшинства. 13.00 Академия польского кино. 14.15 Вторая программа. 14.25 Развлекательная программа. 15.05 Комическая программа. 15.35 Жизнь рядом с нами. 16.05 Скрытая камера. 16.30 Сериал пр-ва США. 17.20 Приветствие. 17.30 Тележурнал. 18.00 Большая игра. 18.55 Розыгрыш лото. 19.00 Панорама. 19.10 Местная программа. 19.30 Семь дней - мир. 20.00 Тележурнал. 20.35 Сумасшедшие цифры. 21.00 Спортивная программа. 22.00 Панорама. 22.30 Слово на воскресенье. 22.35 Химера. 23.05 "Папа". Фильм пр-ва США. 01.00 Панорама. 01.05 Рок-музыка.

## Нядзеля, 21 траўня

### Белорусское телевидение

8.00 "Радостная душа". Фильм-концерт. 8.30 Столица. Тележурнал. 9.00 Футбол. Чемпионат Беларуси. "Двина" (Витебск) - "Динамо-93" (Минск). 2-й тайм. 9.50 "Над днепровскими кручами праздник". Телеочерк. 10.20 "Конан и его молодые бойцы". Мультисериал (США). 2-я серия. 10.50 "Волшебник Лад и семь принцесс". Музыкальная сказка. Часть 4-я. 11.05 Туроб"ектив. Путешествия, встречи, отдых. 11.25 "Вершины Валерия Монсеевко". 12.10 "Все в порядке, мама!". Развлекательная программа. 12.40 Арсенал. Программа для армейцев. 13.10 Автопарк. 13.25 "Я люблю балет". Белорусскому государственному хореографическому училищу - 50 лет. 14.25 Международный фестиваль женского кино. 15.25 "Меж временами". Киноочерк. 15.35 Победитель. Спортивно-развлекательная программа. 15.55 Телемагазин. 16.05 Тайны мира. "Экспедиция". Научно-популярный сериал (Венесуэла). 16.40 Золотая лира. Фестиваль белорусской песни. 17.30 Стиль. 17.55 Гандбол. Чемпионат мира. Финальный матч. 19.20 Проспект. Информационно-аналитическая программа. 20.00 Новости. 20.35 Колыбельная. 20.55 Королевская охота. 21.40 "Синема" представляет: "Леди Каролина Лем". Худ. фильм (Франция). 23.50 Бездельник. 0.10 Под куполом Вселенной. 0.20 Шоу-прогноз.

### 1 канал

6.30 Телеутро. 7.30 Олимпийское утро. 8.00, 14.00, 23.25 Новости. 8.30 Сутрапоранье. 9.00 Мультифильм. 9.15 Пока все дома. 9.45 Утренняя звезда. 10.30 Служба России. Полюгон. 11.05 Всемирная география. Тележурнал "Исследователь". 11.55 Живое дерево ремесел. 12.00 Вся Россия. 12.30 Нам и потомкам. 13.00 Очевидное - невероятное. 13.45 Спорт в обед. 14.20 Вокзал мечты. Ю.Башмет. 15.10 Клуб путешественников. 16.00 Окно в Европу. 16.30 "Флона на чудесном острове". Мультисериал. 17.00 Время. 17.20 Серебряный шар. Т.Самойлова. 18.00 Один на один. 18.30 Гандбол. Чемпионат мира. Мужчины. Финал. 19.25 Премьера кинокомедии "Монахи в бегах" (Англия). 21.00 Воскресенье. 21.45 "Марюс". Телесериал. Фильм 2-й. 4-я серия. 22.50 Любовь с первого взгляда.

### Канал "Россия"

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести. 7.20 Звезды говорят. 7.30 Первый дубль. 7.45 Золотой ключик. 8.00 Большой хоккей. 8.40 "Нет вражды в молчании камня". Док. фильм. 9.10 Доброе утро. "Завтрак для чемпионов". 9.40 Аты-баты... 10.10 Русское лото. 10.55 "Автомобиль, скрипка и собака Клякса". Худ. фильм. 12.40 Крестьянский вопрос. 13.20 Киноафиша. 13.35 "Ошибки Мегрэ". Худ. фильм. Часть 2-я. 14.25 Доминио Михаила Боярского. 14.55 Лучшие игры НБА. 15.50 "Приходите ко мне на обед". Док. фильм сериала "Тайны животных". 16.45 Праздник каждый день. 17.00 Волшебный мир Диснея. "Зорро". Худ. фильм. 3-я и 4-я серии. 18.00 "Певческие биенале" Москва - Санкт-Петербург. Виктория Лукьянец. 19.25 Сделано в Голливуде. "Полуночный просвет". Худ. фильм (США). 21.25 У Ксюши. 22.30 Река времени. 22.35 Автомиг. 22.40 Коробка передач. 22.55 Вечерний салон.

### Санкт-Петербург

6.30 Целительное слово. Программа богослужения. 7.00 Доброе утро. 7.30 Живьем... 10.00 Стиль жизни. 10.15, 21.00 "Посмотрим". Анонс телепрограмм. 10.30 Мультифильм. 11.00 Воскресный лабиринт. 12.35 Фильмы режиссера О.Ерышева. 13.45 "Классика-5". 14.50 Слово - депутатам. 15.20 Детское ТВ. 16.55 Чемпионат Италии по футболу. 18.55 Театральная провинция. 19.30, 21.40 Информ ТВ. 19.50 Наше кино. "Прогулка по эшафоту". Премьера. 22.05 Адам и Ева+. 22.35 "Гран-па в белую ночь". Фильм-концерт.

### ПОЛЬША - 1

08.00 Сельское хозяйство в мире. 08.15 Неделя. 09.00 Записки. 09.30 Фильм для детей. 09.55 Музыкальная программа. 10.25 Телеутро. 10.50 Спортпресс. 11.05 В старом кино. 13.00 Трансляция из Ватикана. 13.15 С камерой среди зверей. 13.30 Телеконцерт пожеланий. 14.00 Новости. 14.10 Перец и ваниль. 14.45 Он или кто? 15.10 Комикс и история. 15.20 "Ставка больше чем жизнь". Сериал пр-ва Польши. 16.15 Антенна. 16.35 Документальный фильм. 16.55 Сердце ребенка. 17.25 Духовная культура народа. 18.00 Телеэкспресс. 18.20 Стоит посмеяться. 18.50 Сатирическая программа. 19.10 "Доктор Квинн". Сериал пр-ва США. 20.00 Вечеринка. 20.30 Новости. 21.10 "Скарлет". Сериал пр-ва США. 22.05 Вечер с Алицией. 23.00 Публицистическая программа. 23.30 Спортивное воскресенье. 01.15 "Из далекой страны". Фильм пр-ва Англии.

### ПОЛЬША - 2

08.00 Эхо недели. 08.30 Фильм для глухих. 09.20 Слово на воскресенье. 09.25 Концерт. 09.30 Местная программа. 10.30 Ну и воскресенье. 10.35 События недели. 11.00 Отчизна. 11.15 Час с Ханной Береберой. 12.00 Музыкальная программа для детей. 13.00 Музыкальный фильм. 15.00 Музыкальная программа. 16.00 Путешествия во времени и пространстве. 17.00 "Радиороманс". Сериал пр-ва Польши. 17.35 Тележурнал. 18.00 Визит Папы Римского Чехию. 18.35 Концерт. 19.05 Не только о театре. 19.25 Спортивный тележурнал. 19.50 Местная программа. 20.00 Тележурнал. 20.35 Мультисериал. 20.55 Сумасшедшие цифры. 21.00 Спортивная студия. 22.00 Панорама. 22.30 Вечерние повести. 23.15 Сериал пр-ва Канады. 00.05 Громкое одиночество. 01.00 Панорама. 01.05 Концерт.

## АФЕРЫСТЫ-ВАЙСКОЎЦЫ

Ваеннай пракуратурай Віцебскага гарнізона ўзбуджана крымінальная справа ў адносінах да адказных асоб 103-й паветрана-ракетнай дывізіі. На працягу паўгады яны скралі са склада артылерыйскага ўзбраення звыш 400 кілаграм траціла. Скрадзены траціл афармляўся, як выкарыстаны для ўзрыва мін і снарадаў часова Вялікай Айчыннай вайны. За міфічнае зніжэнне старой зброі вынаходліва вайскоўцам з бюджэту Міністэрства абароны было выплачана 62 мільёны рублёў.

## У ВЕДАМСТВЕ

## СПАДАРА КАСТЭНКИ БАЕЗАПАСЫ ЎЛІЧВАЮЦА ЎМОЎНЫМІ ВАГОНАМІ

Супрацоўнікі ваеннай пракуратуры Полацка праводзяць расследаванне ў адносінах да пасаці былых ваеннаслужачых Заслонаўскага гарнізона, якія затрыманы падчас крадзяжу боезапасаў супрацоўнікамі КДБ і МУС. Скрадзенае злычынцы прадавалі мясцовым жыхарам.

У выніку вобыску на кватэрах, у гаражах крадзецкіх вывулены каля 70-тысяч боезапасаў рознага калібру. Высветлена, што весь збройны арсенал скрадзены ў перыяд перадыслакацыі з Вугоршчыны ў Лепельскі раён 19-й танкавай дывізіі.

Як патлумачыў карэспандэнт супрацоўнікі Міністэрства абароны, няма колькаснага ўліку боезапасу. Патроны, снарады, іншыя узрыўныя рэчывы вылічваюцца як умоўны граз сотнямі вагонаў, а гэта не дазваляе весці адпаведны кантроль і стварэння магчымасці аматараў паграць рукі на дзяржаўным.

## ЗВАНКІ АБ МІНАХ

## АПЫНУЛІСЯ ЗВЫЧАЙНАЙ ЛІПАЙ

У прыёмную Віцебскага аблвыканкама патэлефнавала кабета, якая не называючы свайго імя паведаміла, што будынак замініраваны і ўзрыў адбудзецца праз гадзіну. Прызывацкая да такіх жартаўчыноўнікі не сыхаляся з эвакуацыяй. Выкліканыя сапёры аглядалі памяшканне і нічога падазронага не знайшлі.

Таксама на адрас транспартнай міліцыі Горадні ад пскоўскіх калегаў паступіў сігнал аб рыхтуемых узрывах у вагонах №8 і 9 цягніка "Санкт-Пецярбург - Берлін". Аднак і ў гэтым выпадку сапёры не знайшлі ў цягніку ўзрыўнага прыстававання.

## МАХЛЯРЫ КВАТЭРАМІ

## ПАГАРЭЛІ Ў ВОРШЫ

У Воршы супрацоўнікамі ўпраўлення па барацьбе з арганізаванай злачыннасцю затрымана група асоб, якая займалася кватэрнымі махінацыямі.

Злачынцы незаконным шляхам завалодалі чатырма кватэрамі ў горадзе, высяліўшы папярэдніх іх жыхароў.





## МУЗЫКА АРХІТЭКТУРЫ

Феномен Горадні, бадай, самага эўрапейскага горада Беларусі, вабіць людзей розных прафесій сваёй загадкаваасцю. Менавіта TUT адчуваецца сапраўдны подых гісторыі, магнітнае поле, якое ўздзейнічае на чалавечую свядомасць. Міжвольна ўгадваеш знакі твор У.Караткевіча пад назвай "Хрыстос прыязміўся ў Горадні". Нездарма турысты-замежнікі імкнуцца наведаць былую рэзідэнцыю каралёў Рэчы Паспалітай - утульны горад, што неафіцыйна займае ў Беларусі тытул "Маленькага Парыжу".

Не сакрэт, што атмасферу загадкаваасці стварае больш-менш аўтэнтчная архітэктура, гістарычныя помнікі далёкай і блізкай мінуўшчыны. Менавіта яны дамінуюць на палотнах Сяргея Цыбізава, першая персанальная выстава праца якога адкрылася нядаўна ў галерэі "У майстра".

- Я не карэнны гарадзенец, - гаворыць Сяргей Цыбізаў, - жыў у Горадні 11 гадоў. Але гэты цудоўны горад стаў для мяне настолькі бліскім і родным, што сваю любоў да яго я пераліваю на палотны. Некалі я вучыўся ў Душанбэ на філфаку, ды лёс распарадзіўся інакш, і ўжо ў Горадні я патрапіў у студыю мастака Гары Мазурава. Такім чынам я свядома стаў займацца выяўленчым мастацтвам...

"Гарадзенскія пейзажы" Сяргея Цыбізава - гэта зусім не кан'юктурнае мастацтва, не даніна модзе, хутчэй наадварот. Гэта - павеў цёплым, пчырасці і непасрэднасці, што ўвасобілася ў мастацкія вобразы дзякуючы карпатлівай працы і назіральнасці майстра.

Прыемнае ўражанне пакінула і трыкабет, якія гралі падчас адкрыцця выставы музыкі XVIII-XIX стагоддзяў. Класічныя мелодыі ўзмацнялі эффект уздзеяння карцін на глядачоў. Здавалася, што ўнутраная музыка архітэктуры пераадолюе каменную абалонку і матэрыялізуецца ў экспрэсіўных пасажах скрыпак і віяланчэлі...

Людвік САРОКА.

НА ЗДЫМКАХ: Гары МАЗУРАЎ і Сяргей ЦЫБІЗАЎ; захапленне. Фатаграфаванне Яраслаў ВАНЮКЕВІЧ.



## «ЭКАЛАГІЧНЫ ЦЭНТР» ЗАСТАЎСЯ ПРЫЕМНАЙ МАРАЙ

Газета "Пагоня" паведамляла, што ў Горадні па вуліцы Кастуса Каліноўскага, дзякуючы ініцыятыве прафесара Грэдзімі спадарыні Ларысы Васільевы Евец меркавалася заснаваць "Экалагічны цэнтр".

На жаль, справа далей выдзялення памяшкання не пайшла. Гарадзенскія ўладныя адмовілі ў фундацыі з гарадскога бюджэту лекарскіх ставак. У сувязі з чым амаль усе лекарскія пакінулі працу ў "Экалагічным цэнтры".

## 50 ТЫСЯЧ ДОЛАРАЎ ЗША АД ШВАЙЦАРСКАГА ПАРЛАМАНТУ

Горадню наведаў дэпутат швейцарскага парламента - супрацоўнік міжнароднай асацыяцыі "Грын крос" Роланд Ведзікер. Спідар Роланд правёў сустрэчы з дзіцячымі лекарамі Горадні і пазнаёміўся з умовамі аздараўлення дзяцей пацярпелых ад глабальных і лакальных экалагічных катастроф на Гарадзеншчыне.

На аздараўленне хворых дзетак парламента Швайцарыі выдаткаваў сёлета 50 тысяч долараў ЗША.

## КАМАНДЗІРОВАЧНЫЯ - ШКЛОМ

Групе дзіцячых лекараў з Горадні, якія сабраліся выехаць у мястэчка Бярозаўка Лідзкага раёна на абследаванне 600 дзетак, пацярпелых ад аварыі на мясцовым шклозаводзе, адміністрацыя гэтага прадп-

рымства, за кошт якога і будуць весціся даследаванні, паабяцала выплаціць камандзіровачныя шклопосудам.

Г.ВАСІЛЕВІЧ.

## БОЛЬШАСЬЦІ РАСЕЙЦАЎ ЛІДЫ НЕДАСПАДОБЫ СЯБРЫ БНФ

Рабочыя лідзкага малаказавода, якія колькі год таму прыехалі на працу ў Лідзу з Расеі, паабяцалі не галасаваць за кандыдата ў дэпутаты Вярхоўнага Савета ад Беларускага Народнага Фронту спадара С.Судніка, які балатуецца па Лідзкай-Камсамольскай акрузе N 134. Падчас ягонаў сустрэчы гэтыя эмігранты крычалі, што БНФ - гэта фашызм, а Чачня - унутраная справа Расеі.

С.С.

## МОСТ У ПРАЛЁЦЕ

Шматмільярдная сума неабходная для таго, каб адбудаваць новы вялікі мост праз раку Мухавец у Кобрыне. Таму вырашана пакуль закансерваваць будоўлю на няпэўны тэрмін. А між тым, стары мост праз раку даўно знаходзіцца ў аварыйным стане і быў нават поўнасьцю закрыты яшчэ напярэдні выбараў у Вярхоўны Савет СССР. Аднак такім ён прастаў усяго некалькі дзён. Па выпэйшаму партыйнаму загаду рух быў адноўлены - за галасы простага люду змагаліся тады розныя Яфрэмы Сакаловы любымі сродкамі. Як лічаць некаторыя дасведчаныя людзі, стары мост хоць крыху і ўмацаваны, аднак поўнай гарантыі таго, што ён не разваліцца ў любую хвіліну, няма.

ЯГОРЫК.

## КРЫМІНАЛЬНАЯ ХРОНІКА

### АРСЕНАЛ НА ХАЦЕ

Супрацоўнікамі аддзела па барацьбе з арганізаванай злачыннасцю горада Ліды затрыманы 20-гадовы мясцовы жыхар. Пры вобыску па месцы яго жыхарства знойдзены цэлы арсенал: карабін "Маўзер", рэвальвер "Наган", пісталет "Вальтэр" і 557 патронаў рознага калібру. Узбуджана крымінальная справа.

### АМАТАРЫ КАЙФУ

Адрасу ў трох раёнах Гарадзенскай вобласці толькі за адны суткі работнікамі міліцыі затрыманы пранічаны пакайфаваць наркаманы.

На кватэры жыхара Ліды знойдзена і канфіскавана два кілаграмы здробленай макавай саломкі і 1 літр 750 грамаў выпяжкі мака.

У Навагрудку "сеў на іглу" 17-гадовы падлетак. У яго на кватэры знойдзена 200 грамаў макавай саломкі, посуд для вырабу наркотыкаў і медыцынскія шпрыцы.

У непрабуючай, раней асуджанай жыхаркі Горадні канфіскавана чатыры кілаграмы макавай саломкі.

### ЛЮБОЎ ЗЛАЯ

Наўрад ці гэта якісьці новы павеў. Хутчэй у аснове гэтых дзікунскіх выпадкаў ляжыць празмернае захапленне алкаголем.

У Дзятлаўскім раёне палявод калгаса згвалціў састарэлую жанчыну 1910 года нараджэння.

У Іўеўскім раёне 28-гадовы трактарыст, які знаходзіўся ў нецвярозым стане, згвалціў у лесапасады жанчыну старэйшую за сябе на 50 гадоў.

### ЗА ЛІЧАННЫЯ ХВІЛІНЫ

Літаральна некалькі хвілін спатрэбілася невядомым злачынцам, каб са стаяўшай побач з домам аўтамашынай прыватнага прадпрыемства ў Горадні скрасці дзье сумкі з дзіцячым і жаночым адзеннем.

З новабудуючага дома жыхара Горадні ў вёсцы Баранавічы-1 здзейснены крадзёж 62 бетонных пліт перактыцыя.

У Шчучынскім раёне зламыснікамі скрадзена 20 пагонных метраў металічнай сеткі, якая служыла агароджай артэзінскай свідравіны "Райселькамунгаса".

### УСЁ, ШТО ШАВЕЛІЦА

Усё, што рыкае, іржэ, хрукае і кукаркае, карыстаецца нязьменным попытам у злодзяў.

## СПОРТ

### СТРАТЭГІЯ ВЫШЭЙ ПРОЙГРЫШУ

У Гішпаніі распачаліся фінальныя гульні чэмпіянату сьвету па гандболу. Зборная Беларусі, якая выступае ў адной падгрупе з гандбалістамі Швецыі, Гішпаніі, Эгіпту, Кувейту і Бразіліі згуляла два спартыўныя матчы, у якіх прайграла з лікам 28:29 чэмпіёнам Эўропы - шведам і саступіла 27:30 пятай камандзе Эўропы - зборнай Гішпаніі. Наступная гульня адбудзецца сёння са зборнай Бразіліі. Менавіта ад вынікаў трох апошніх сустрэч і вырашыцца далейшы лёс удзелу беларусаў у барацьбе за ўзнагароды чэмпіянату.

Нагадаем, што, каб трапіць у наступны этап розыгрышу, неабходна заняць у сваёй падгрупе месца не ніжэй чацьвёртага.

### У ЛІДЭРАЎ ПЕРАМОГІ

Адбыўся чарговы тур нацыянальнага чэмпіянату Беларусі па футболе. Лідэры - менскае "Дынама" і віцебская "Дзвіна" атрымалі буйныя перамогі. Віцебляне ў Берасьці з лікам 3:0 перайгралі мясцовае "Дынама", а менчукі з тым жа лікам нанеслі паражэнне "Лакаматыву".

Два ачкі здабылі ў гэтым туры і гульцы гарадзенскага "Нёмана". Гарадзенцы з лікам 1:0 перамаглі гомельскі "Гомсельмаш".

Г.А.

**КОМПАЊІКСБАНК**  
Да ўвагі жыхароў г.Горадні!

На новым пункце абмена  
валюты па **вул.Томіна, 6а**  
(Гандлёвы дом).

ажыццяўляецца

**прыём укладаў**

у доларах ЗША

Працуем  
штодня.

Сума ўклада  
ат 100 да 1000 дал. ЗША

## "ПАГОНЯ"

Рэдактар **М.МАРКЕВІЧ.**

Заснавальнік:  
культурна-асьветніцкі фонд  
"БАЦЬКАЎШЧЫНА".

Адрас рэдакцыі: 230023, г.Горадня,  
вул.Дамініканская, 1.

Тэлефоны: 45-29-96, 45-41-83.

Газета выдаецца па пятніцах 4 разы  
на месяц.

Пры перадруку спасылка абавязкова.

Рэдакцыя не нясе адказнасці за змест  
разьмешчанай у газеце рэкламы.

Індэкс 63124.

Фотанабор, афсетны друк.

Гарадзенская абласная ўзбуйненая  
друкарня: 230003, г.Горадня,  
вул.Паліграфістаў, 4.

Заказ 1681.

Наклад 10043 нумарнікаў.

Нумар падпісаны да друку 11.05.95, у 16.00